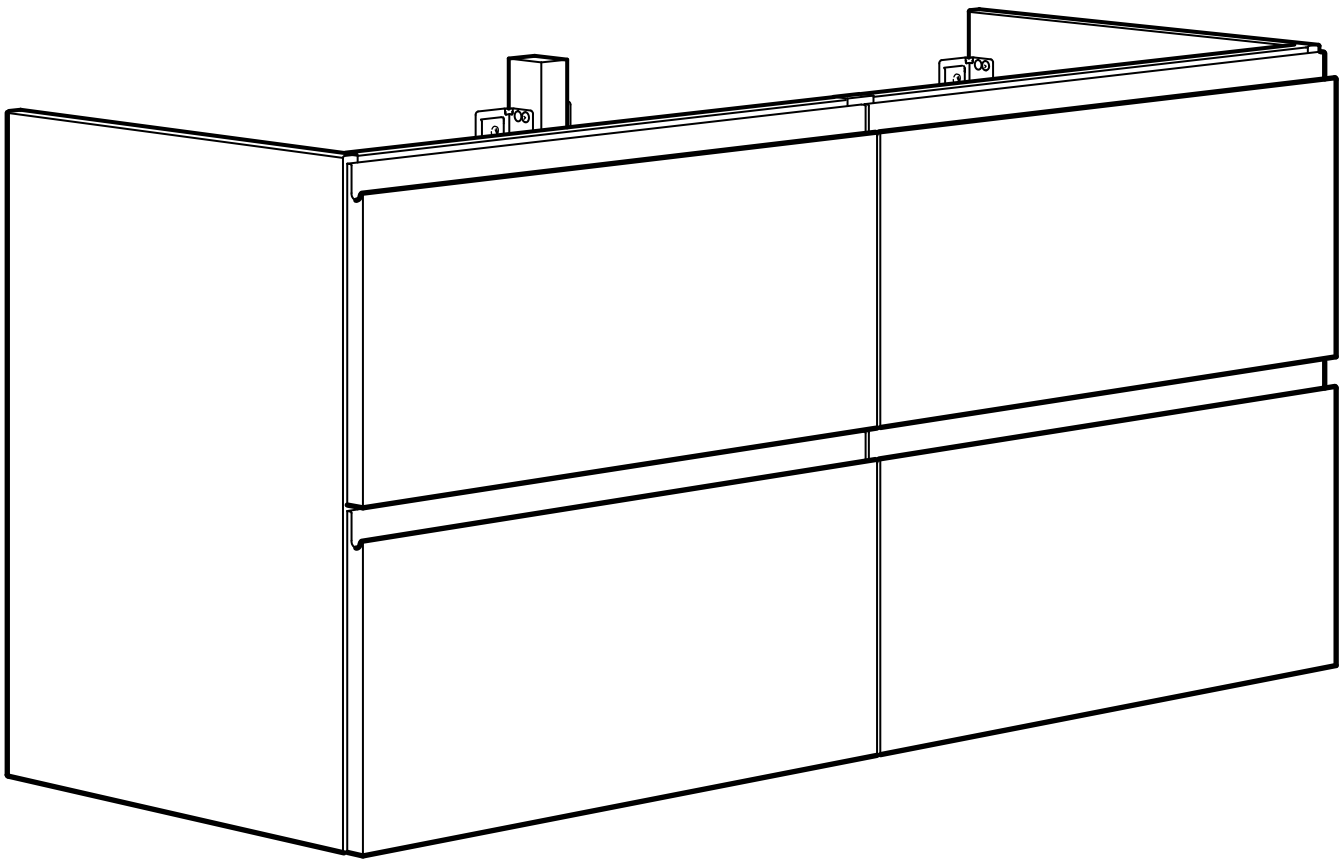
GODMORGON



Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH
Important information
Read carefully
Keep this information for further reference

WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall with the included wall attachment devices.

Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

DEUTSCH
Wichtige Information
Sorgfältig lesen
Diese Information aufbewahren

ACHTUNG

Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass dieses Möbelstück umkippt, muss es mit der beigepackten Vorrichtung zur Wandbefestigung fest an der Wand verankert werden.

Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigepackt, da sie von der Beschaffenheit der Wand und des Untergrundmaterials abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.

FRANÇAIS
Information importante
À lire attentivement.
Conserver ces informations pour une utilisation ultérieure.

ATTENTION

Risque de blessure grave ou mortelle en cas de basculement du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente à l'aide des pièces pour fixation incluses.

Les vis ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des vis adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les vis à utiliser, adressez-vous à un vendeur spécialisé.

NEDERLANDS
Belangrijke informatie
Goed lezen
Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik

WAARSCHUWING

Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend beklemmingsletsel ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent met de meegeleverde wandbevestigingen aan de wand te worden bevestigd.

Bevestigingsbeslag voor de wand is niet inbegrepen, aangezien verschillende wandmaterialen verschillende soorten bevestigingsbeslag vereisen. Gebruik bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsbeslag, neem contact op met de vakhandel.

DANSK
Vigtige oplysninger
Læs omhyggeligt
Gem disse oplysninger til senere brug

ADVARSEL!

Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis møblet vælter. For at undgå, at møblet vælter, skal det fastgøres permanent til væggen med de medfølgende vægbeslag.

Skruer og rawlplugs medfølger ikke, fordi forskellige vægmaterialer kræver forskellige skruer og rawlplugs. Brug skruer og rawlplugs, der passer til væggene i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skruer/rawlplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggemarked.

ÍSLENSKA
Mikilvægar upplýsingar
Lestu vandlega
Geymdu upplýsingarnar

VARÚÐ

Alvarleg eða banvæn slys geta átt sér stað ef húsgagn fellur fram fyrir sig. Til að koma í veg fyrir að húsgagnið falli fram fyrir sig þarf að festa það við vegg með meðfylgjandi áhöldum fyrir veggfestingar.

Festingar fylgja ekki því veggefni getur verið mismunandi og þurfa mismunandi festingar. Notaðu festingar sem henta veggefni heimilisins. Leitaðu upplýsinga um hentugar veggfestingar í byggingavöruverslun.

NORSK
Viktig informasjon
Les nøye
Spar på disse instruksene for fremtidig bruk.

ADVARSEL

Alvorlige og potensielt dødelige ulykker kan skje som følge av møbler som velter. For å forhindre at dette møbelet velter, må det festes permanent til veggen med det inkluderte festebeslaget.

Festemidler for vegg er ikke inkludert fordi ulike vegger krever ulike festemidler. Bruk festemidler som er beregnet for veggene i hjemmet ditt. Kontakt nærmeste jernvarehandel for råd om festemidler.

SUOMI
Tärkeää tietoa
Lue huolellisesti.
Säilytä mahdollista myöhempää tarvetta varten.

VAROITUS

Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja. Kaatumisen estämiseksi huonekalu täytyy kiinnittää pysyvästi seinään mukana tulevalla kaatumisesteellä.

Pakkaus ei sisällä seinään kiinnittämistä varten tarvittavia ruuveja ja tulppia, koska erilaisia seinämateriaaleja varten tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Valitse kiinnikkeet kotisi seinämateriaalin mukaan. Apua oikeanlaisten kiinnikkeiden valintaan voit kysyä rautakaupasta.

SVENSKA
Viktig information
Läs noga
Spara informationen för framtida bruk

VARNING

Allvarliga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tippar över. För att förhindra att den här möbeln tippar måste den fästas permanent vid väggen med medföljande väggfästningsanordningar.

Fästbeslag för väggen medföljer inte eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Använd ett fästbeslag som passar för väggarna hemma hos dig. För råd om lämpliga fästbeslag, kontakta din fackhandlare.

ČESKY
Důležitá informace
Čtěte pozorně
Uschovejte pro pozdější popužití.

VAROVÁNÍ

Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste převržení nábytku zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.

Upevňovací materiál není součástí balení, protože se liší v závislosti na materiálu stěny. Používejte tedy takový upevňovací materiál, který je vhodný na stěny u vás doma. Pokud se potřebujete poradit, obraťte se na místního odborníka.

ESPAÑOL
Información importante
Leer detenidamente.
Guarda esta información para consultarla en el futuro.

ADVERTENCIA

Pueden producirse lesiones graves o fatales si vuelca un mueble. Para evitar que vuelque, debe fijarse permanentemente a la pared con los dispositivos de fijación a la pared que se incluyen.

No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes herrajes de fijación. Usa herrajes adecuados para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son los herrajes adecuados, pide consejo en tu ferretería habitual.

ITALIANO
Informazioni importanti.
Leggi attentamente.
Conserva queste informazioni per ulteriori consultazioni.

AVVERTENZA

Se il mobile si ribalta può causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalti, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete con gli accessori di fissaggio inclusi.

Viti e tasselli per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgiti a un rivenditore specializzato.

MAGYAR
Fontos információ
Kérjük, olvasd el alaposan
Tartsd meg ezt az információt a jövőre nézve

FIGYELEM!

A bútor felborulása súlyos, vagy akár végzetes sérülést okozhat. Ahhoz, hogy megakadályozd, hogy ez a bútor felboruljon, a bútort megfelelően a falhoz kell rögzíteni a mellékelt fali rögzítő tartozékokkal.

A falba rögzítéshez szükséges kellékek nincsenek a csomagban, mivel a különböző típusú falakhoz különböző rögzítő eszközökre van szükség. Mindig az otthoni fal típusának megfelelő szerelvényeket használj! A megfelelő rögzítőrendszerek kiválasztásához fordulj segítségért a helyi szaküzletek munkatársaihoz.

POLSKI
Ważne informacje
Przeczytaj uważnie.
Zachowaj ulotkę do wykorzystania w przyszłości.

OSTRZEŻENIE

Przewrócenie się mebli może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany za pomocą dołączonych mocowań do ściany.

W zestawie nie znajdują się żadne śruby mocujące, ponieważ różne rodzaje ścian wymagają różnych typów śrub. Użyj śrub odpowiednich do ścian w Twoim domu. W przypadku wątpliwości, jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepem.

EESTI
Oluline teave
Lugege hoolikalt
Hoidke seda teavet tuleviku tarbeks

HOIATUS

Mööbli ümberkukkumine võib põhjustada tõsiseid või surmaga lõppevaid vigastusi. Hoidmaks ära mööbli ümberkukkumist, peate selle jäädavalt kinnitama seina külge kaasasolevate tarvikutega.

Seinale kinnitamiseks vajalikke vahendeid pole kaasas, kuna erinevate seinatüüpide puhul tuleb kasutada erinevaid kinnitusvahendeid. Kasutage kinnitusvahendeid, mis sobivad just teie seinatüübile. Vajaliku nõu saamiseks võtke ühendust kohaliku ehituspoega.

LATVIEŠU
Svarīga informācija.
Rūpīgi izlasiet.
Saglabājiet šo informāciju turpmākai uzziņai.

BRĪDINĀJUMS

Mēbeles apgāšanās var radīt smagas vai nāvējošas traumas. Lai šī mēbele neapgāztos, tā ir jāpiestiprina pie sienas.

Sienas stiprinājumi mēbeles piestiprināšanai pie sienas nav iekļauti komplektā, jo tie jāizvēlas atkarībā no sienas materiāla. Izmantojiet stiprinājumus, kas ir piemēroti jūsu mājokļa sienām. Ja nezināt, kādus stiprinājumus izmantot, konsultējieties ar būvniecības speciālistu.

LIETUVIŲ
Svarbi informacija
Atidžiai perskaitykite
Išsaugokite šias instrukcijas ateičiai

PERSPĖJIMAS

Jei baldai užvirstų, kiltų rimtų sužalojimų ar net mirtinas pavojus, todėl baldus reikia pritvirtinti prie sienų specialiais laikikliais, kuriuos gausite kartu su baldais.

Skirtingoms sienoms reikalingos skirtingos tvirtinimo detalės, todėl jų reikia įsigyti atskirai. Rinkitės savo namų sienoms tinkančias tvirtinimo detales. Kilus abejonių, kreipkitės į specializuotos parduotuvės darbuotojus patarimo.

PORTUGUÊS
Informações importantes!
Leia cuidadosamente.
Guarde estas informações para referência futura.

AVISO

As quedas de móveis podem originar lesões graves ou fatais por esmagamento. Para evitar que este móvel caia, deve ser fixado à parede de forma permanente com as ferragens de fixação à parede incluídas.

As ferragens de fixação à parede não estão incluídas porque diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas às paredes da sua casa. Se não tiver a certeza do tipo de ferragem a utilizar, consulte uma loja da especialidade.

ROMÂNA
Informaţii importante
Citeşte cu atenţie.
Păstrează aceste informaţii pentru referinţe ulterioare.

ATENŢIE!

Pot surveni răni grave dacă te împiedici de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea rănirilor, fixează mobila pe perete, cu accesoriile incluse.

Accesoriile de fixare pentru perete nu sunt incluse deoarece materialele diferite din care sunt făcuţi pereţii au nevoie de accesorii diferite de fixare. Foloseşte accesoriile de fixare potrivite pentru pereţii camerei tale. Contactează un specialist dacă nu ştii care sunt accesoriile potrivite pereţilor casei tale.

SLOVENSKY
Dôležité informácie!
Čitajte pozorne.
Informácie si uschovajte pre prípad potreby.

UPOZORNENIE

Prevrhnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho k stene.

Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždinky. Použite upevňovací materiál vhodný na konkrétny typ materiálu, z ktorého je vaša stena. V prípade potreby sa poraďte so špecializovaným predajcom.

БЪЛГАРСКИ
Важна информация
Прочетете внимателно
Запазете тази информация за бъдеща справка.

ВНИМАНИЕ

Прекатурването на тази мебел може да причини сериозни или фатални наранявания. За да избегнете тази опасност, закрепете здраво за стената.

Комплектът не включва механизми за прикрепяне към стената, тъй като различните стенни материали изискват различни приспособления. Използвайте механизми за прикрепяне, подходящи за стените в дома ви. Обърнете към специализиран търговец за съвет относно подходящи монтажни системи.

HRVATSKI
Važne informacije
Pažljivo pročitati
Sačuvati ove upute za buduće potrebe

UPOZORENJE

Ako se namještaj prevrne, može doći do ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda. Kako bi se izbjeglo prevrtanje, namještaj mora biti pričvršćen za zid priloženim zidnim pričvrsnicima.

S obzirom na to da različite vrste zidova zahtijevaju upotrebu različitih vrsta pričvrsnika, pričvrsnici za zid nisu priloženi. Potrebno je upotrijebiti pričvrsnike prikladne za zidove doma. Za savjet o prikladnim vrstama pričvrsnika, kontaktirati lokalnu specijaliziranu trgovinu.

AA-1891343-3

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Σημαντική πληροφορία
Διαβάστε προσεκτικά
Φυλάξτε αυτή την πληροφορία για μελλοντική αναφορά

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σοβαροί ή μοιραίοι τραυματισμοί μπορεί να συμβούν από την ανατροπή επίπλου. Για να αποφύγετε την ανατροπή αυτού του επίπλου, πρέπει να στερεώνεται μόνιμα στον τοίχο με τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται.

Τα εξαρτήματα στερέωσης στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται, καθώς τα διαφορετικά υλικά τοίχων απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτημάτων στερέωσης. Χρησιμοποιήστε εξαρτήματα στερέωσης κατάλληλα για τους τοίχους του σπιτιού σας. Για πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα εξαρτήματα στερέωσης, συμβουλευθείτε το ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.

РУССКИЙ
Важная информация
Внимательно прочитайте.
Сохраните эту информацию для справок в дальнейшем.

ВНИМАНИЕ!

Опрокидывание мебели может стать причиной получения серьезных травм или даже привести к смерти. Чтобы предотвратить опрокидывание, необходимо обеспечить стационарное крепление мебели к стене с помощью прилагающихся крепежных аксессуаров.

Материалы стен различаются, поэтому крепежные средства не прилагаются. Используйте крепежные средства, подходящие для материала стен в вашем доме. Для выбора подходящих крепежных средств обратитесь в специализированный магазин.

УКРАЇНСЬКА
Важливо
Прочитайте уважно
Зберігайте цю інструкцію для подальшого використання

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Падіння незакріплених меблів може спричинити серйозне або смертельне травмування людини. Щоб запобігти перекиданню цих меблів, їх слід міцно прикріпити до стіни за допомогою механізмів, що додаються.

Кріплення до стіни не додаються, оскільки різні матеріали потребують різних кріплень. Використовуйте механізми кріплення відповідно матеріалу стін. За консультацією щодо належних систем кріплення звертайтесь до найближчого спеціалізованого магазину.

SRPSKI
Važne informacije
Pročitaj pažljivo
Sačuvaj ovo uputstvo za buduće potrebe.

UPOZORENJE. OPASNOST OD PREVRTANJA.

Prevrtanje nameštaja može izazvati ozbiljne ili smrtonosne ozlede. Da se nameštaj ne bi prevrnuo, mora biti trajno pričvršćen za zid propisanom opremom za pričvršćivanje koja se dobija uz proizvod.

Zavrtnji i tiplovi ne dobijaju se uz proizvod jer isti zavrtnji i tiplovi ne odgovaraju raznim vrstama zidova. Upotrebi pribor koji odgovara zidovima u tvojem domu. Potraži savet u specijalizovanoj prodavnici.

SLOVENŠČINA
Pomembne informacije
Pozorno preberi
Shrani ta navodila za kasnejšo uporabo

OPOZORILO

Če se pohištvo prevrne, lahko pride do hudih telesnih poškodb ali smrti. Da se pohištvo ne bi prevrnilo, ga je treba trajno pritrditi na steno s priloženimi okovjem.

Ker se stenski materiali razlikujejo, pritrdilni elementi niso priloženi. Vedno uporabi pritrdilne elemente, ki so primerni za določen material. Za nasvet glede primerne vrste pritrdilnih elementov se obrni na najbližjo specializirano trgovino.

TÜRKÇE
Önemli bilgi
Dikkatli okuyunuz
Bu kılavuzu ileride gerekebileceği için saklayınız

UYARI

Mobilyanın devrilmesi sonucu ölümcül veya ciddi yaralanmalar meydana gelebilir. Devrilme riskini önlemek için mobilyanın, ürüne dahil olan aparat ile duvara sabitlenmesi gerekmektedir.

Duvar yapı malzemeleri farklılık gösterebileceğinden, mobilyanın duvara sabitlenmesi için gereken bağlantı parçaları ürüne dahil değildir. Evinizin duvar yapı malzemesine uygun bağlantı parçaları seçiniz. Duvar yapı malzemenize uygun bağlantı parçaları satın almak için en yakın yapı market ya da bir nalbur dükkanından bilgi alabilirsiniz.

中文
重要信息
请仔细阅读
保留该信息， 以备日后参考

警告

家具倾倒可能导致严重或致命伤害。 必须使用产品包装内的墙壁安装件将家具固定在墙上， 防止倾倒。

不同材质的墙壁需使用不同类型的固定装置， 因此包装内不含墙壁固定装置。 请选用适合家中墙壁的固定装置。 欲获取适用固定系统的相关建议， 请联系当地的专业零售商。

繁中
重要資訊
請仔細閱讀。
請妥善保存此說明書，以供參考。

警告

請留意家具傾倒可能造成的嚴重傷害。請用產品附的上牆固定裝置將家具固定在牆上，以免發生傾倒的危險。

因牆壁材質不同，產品不含上牆用螺絲和配件。請選用適合家中牆壁材質的上牆配件(需另購)。如有任何疑問，請洽詢服務人員。

한국어
중요한 정보. 꼼꼼히 읽어주세요. 추후 참고를 위해 설명서를 잘 보관해 주세요. 경고 가구가 넘어지면 심각한 부상이 발생할 수 있습니다. 가구가 넘어지는 것을 예방하려면 제품에 동봉된 고정 부품을 이용하여 반드시 벽에 고정시켜야 합니다. 벽마다 소재가 다르기 때문에 벽 고정용 나사는 포함되어 있지 않습니다. 적합한 나사 선택에 대해서는 전문가에게 문의해 주세요.

日本語
この説明書には重要な情報が含まれています
よくお読みになり、 正しくご使用ください
この説明書はいつでも参照できるよう大切に保管してください

警告

家具の転倒により、 家具の下敷きになって大ケガ、 あるいは生命にかかわるような傷害を負う危険があります。 家具の転倒を防ぐため、 付属の壁固定具で家具をしっかりと壁に固定してください。

壁の材質により使用できるネジの種類が異なるため、 専用の取り付けネジは含まれていません。 壁の材質に適したネジをご使用ください。 取り付けに適したネジに関しては、 お近くの専門店にご相談ください。

BAHASA INDONESIA
Informasi penting
Baca dengan hati-hati
Simpan petunjuk ini untuk referensi selanjutnya

PERINGATAN

Cedera serius atau fatal dapat terjadi akibat perabot terjatuh. Untuk menghindarinya, perabot harus dipasang secara permanen ke dinding dengan alat pemasang dinding yang sudah termasuk.

Alat pengencang pada dinding tidak termasuk karena bahan dinding yang bervariasi membutuhkan jenis alat pengencang yang berbeda. Gunakan alat pengencang yang sesuai dengan dinding Anda di rumah. Untuk saran mengenai sistem pengencangan yang sesuai, hubungi ahli bangunan di daerah Anda.

BAHASA MALAYSIA
Maklumat penting
Baca secara teliti.
Simpan maklumat ini untuk rujukan masa hadapan.

AMARAN

Kecederaan serius atau kecederaan terhempap yang membawa kepada kematian boleh berlaku jika perabot rebah. Untuk mengelakkan perabot ini daripada rebah ia mesti dipasang secara kekal pada dinding dengan peralatan pemasangan dinding yang disertakan

Peralatan pemasangan untuk dinding tidak disertakan kerana bahan dinding yang berbeza-beza memerlukan peralatan pemasangan yang berbeza-beza. Gunakan peralatan pemasangan yang sesuai untuk dinding rumah anda. Untuk nasihat tentang sistem pemasangan yang sesuai, hubungi pembekal yang khusus di kawasan anda.

عربي
معلومات هامة
يرجى القراءة بعناية
يرجى الإحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها مستقبلاً

تحذير

قد تحدث إصابات بالغة أو مميتة نتيجة إنهيار أو إنقلاب الأثاث .لمنع هذا الأثاث من الإنهيار يجب تثبيته دائماً على الحائط بإستخدام أدوات التثبيت الحائطية المرفقة.

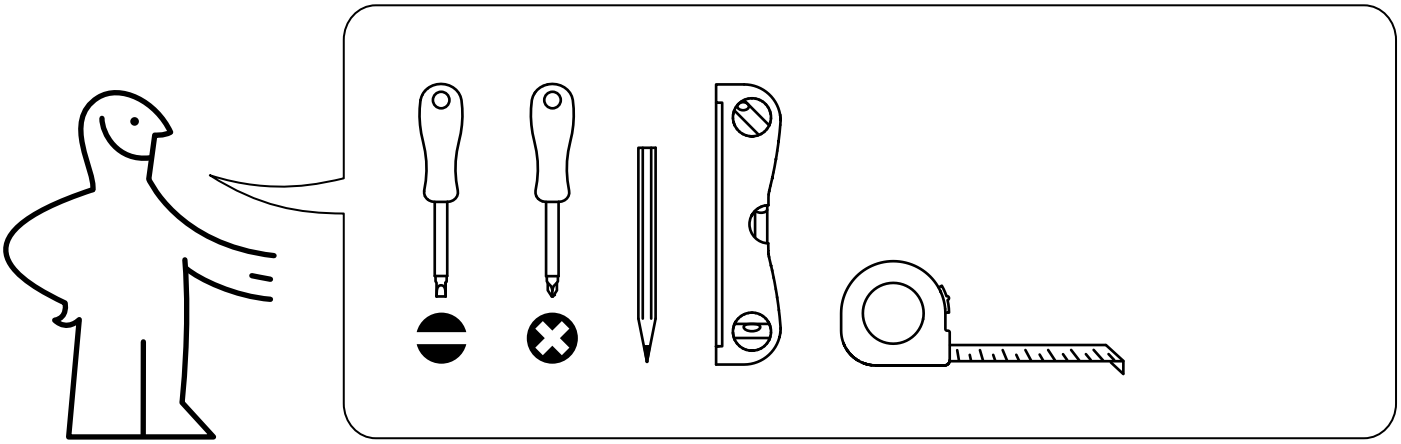
أدوات التثبيت على الحائط غير متضمنة وذلك لأن هناك أنواعاً مختلفة من الحوائط وهي تتطلب
أنواعاً مختلفة من أدوات التثبيت .يرجى استخدام أدوات تثبيت مناسبة لحائط منزلك .لطلب النصيحة حول نظام التثبيت المناسب، اتصل على فني مختص.

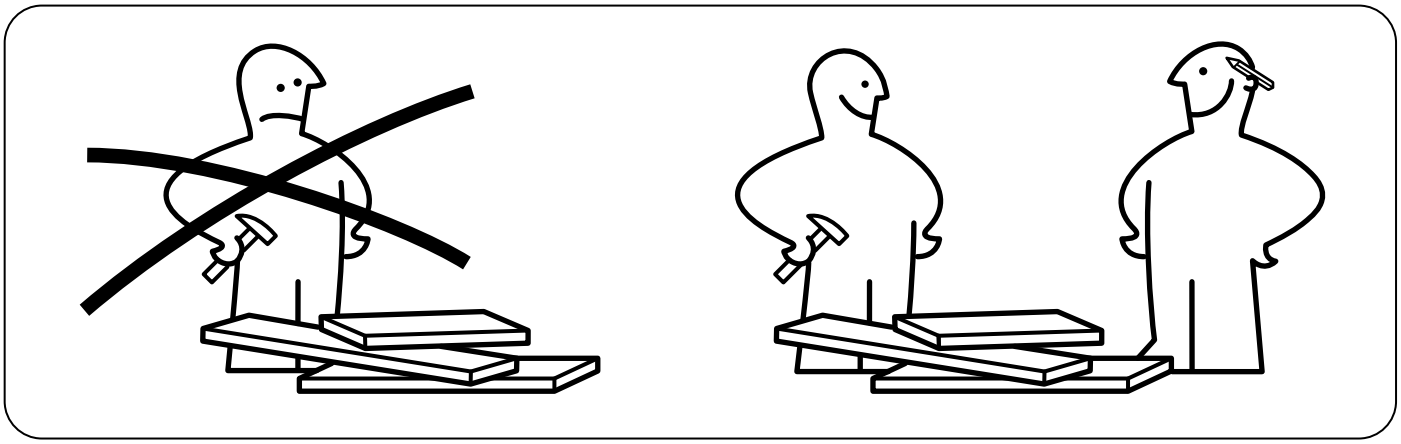
ไทย
ข้อมูลสำคัญ
ควรอ่านคำเตือนอย่างละเอียด
และเก็บไว้เป็นข้อมูลอ้างอิงต่อไป

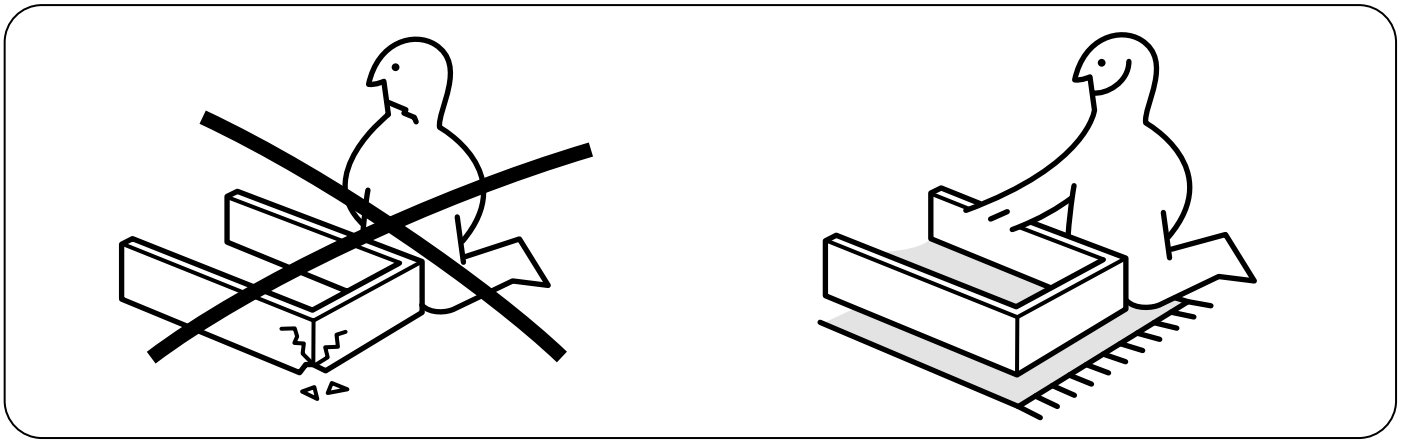
คำเตือน

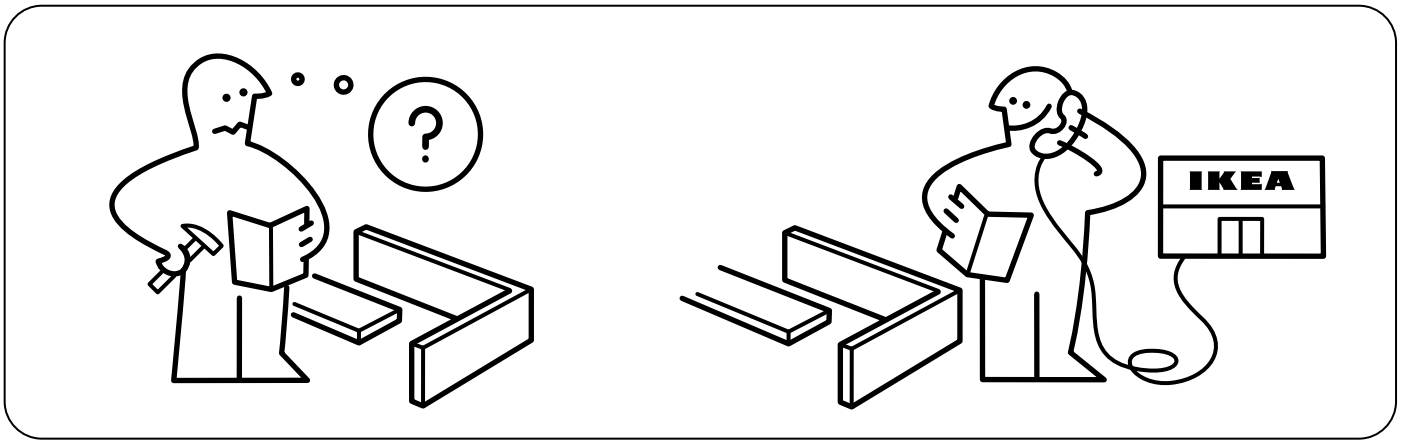
หากตู้ล้มคว่ำลงมา อาจเป็นเหตุให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสหรือถึงแก่ชีวิตได้ จึงควรยึดตู้ติดผนังให้แน่นหนา เพื่อป้องกันตู้ล้ม อันอาจก่อให้เกิดความเสียหายหรืออันตรายได้

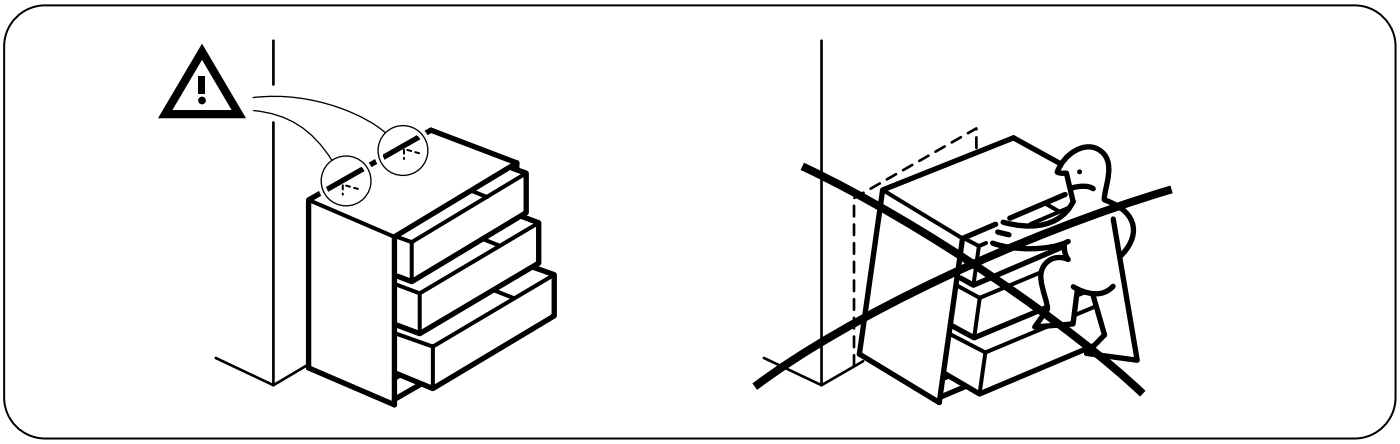
สกรูสำหรับยึดตู้ติดผนังไม่ได้ให้มาในชุดอุปกรณ์ประกอบ เนื่องจากวัสดุผนังแต่ละแบบใช้สกรูต่างชนิดกัน ให้เลือกใช้สกรูที่เหมาะกับผนังบ้าน หากไม่แน่ใจว่าควรใช้สกรูชนิดใด สามารถสอบถามได้จากร้านจำหน่ายอุปกรณ์ใกล้บ้าน

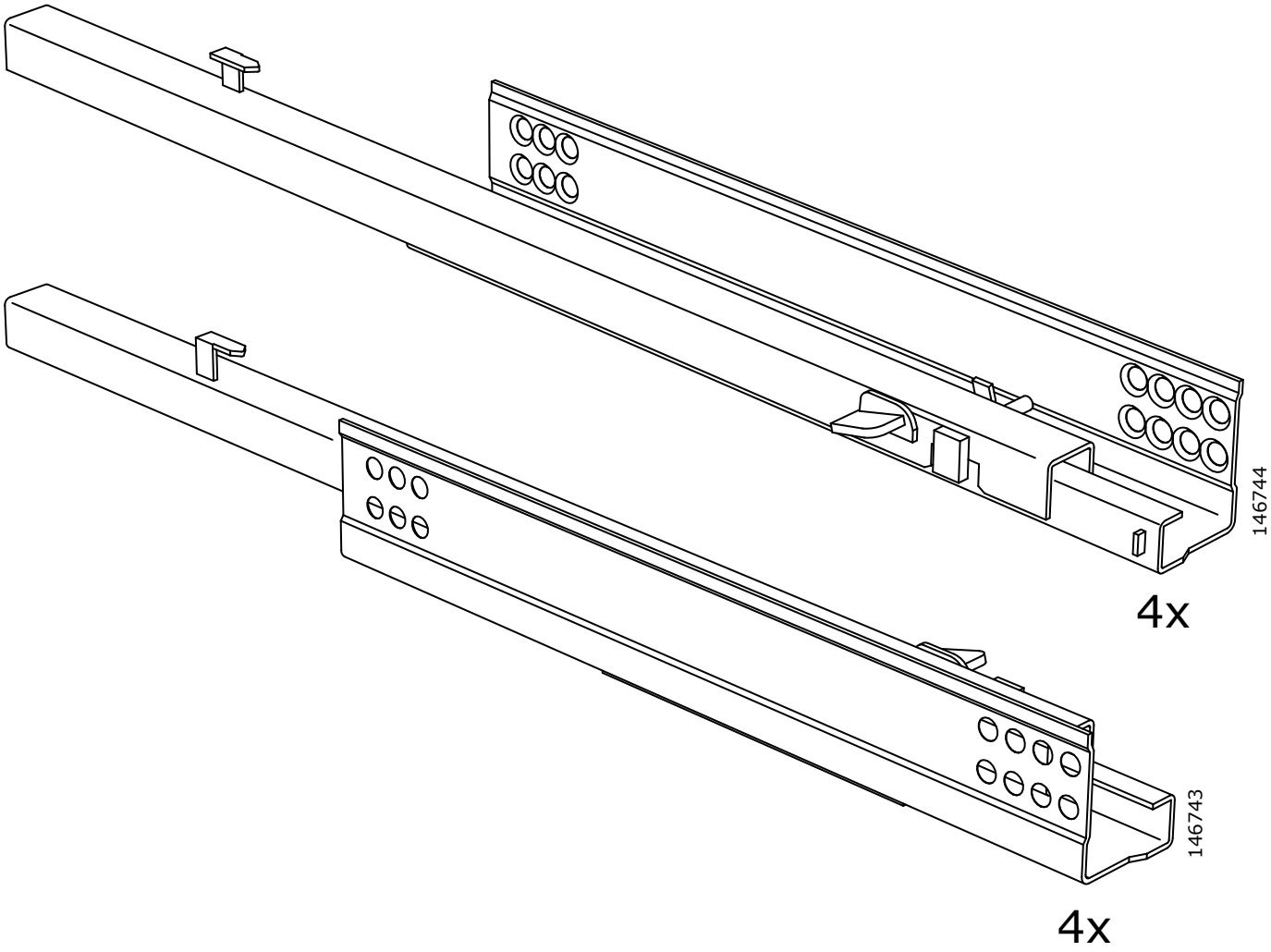






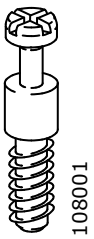

?
IKEA




146744
4x
146743
4x

1

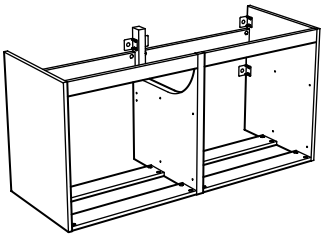
16x

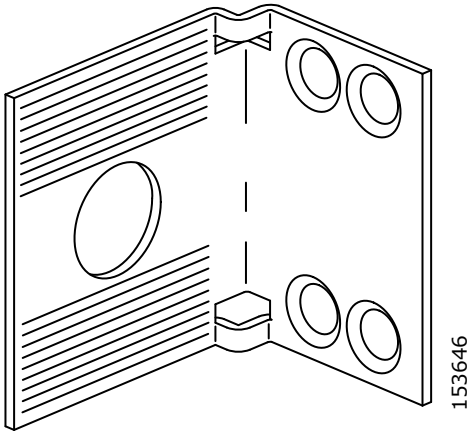


28x

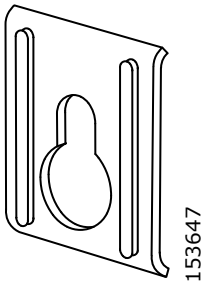
28x

28x



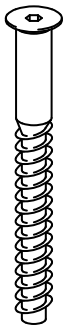


6x

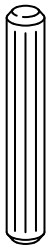


6x

2



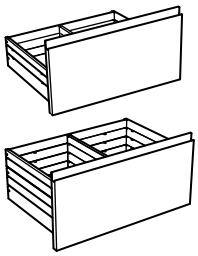
20x

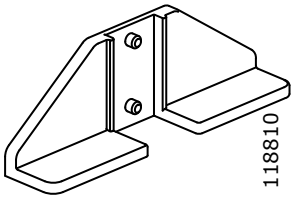


16x

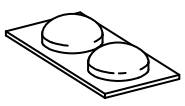
16x

8x

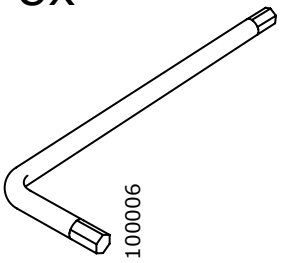




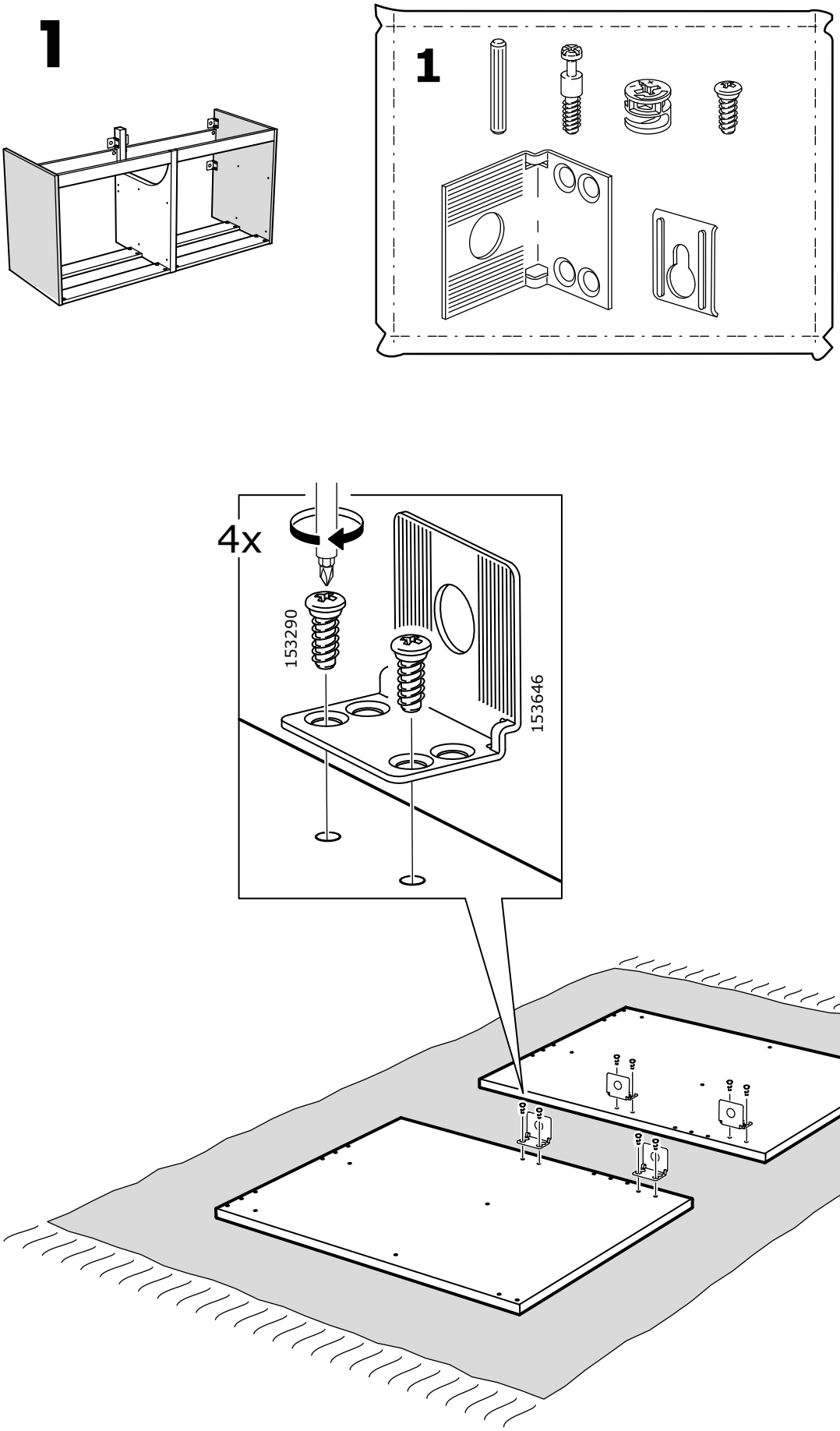
8x



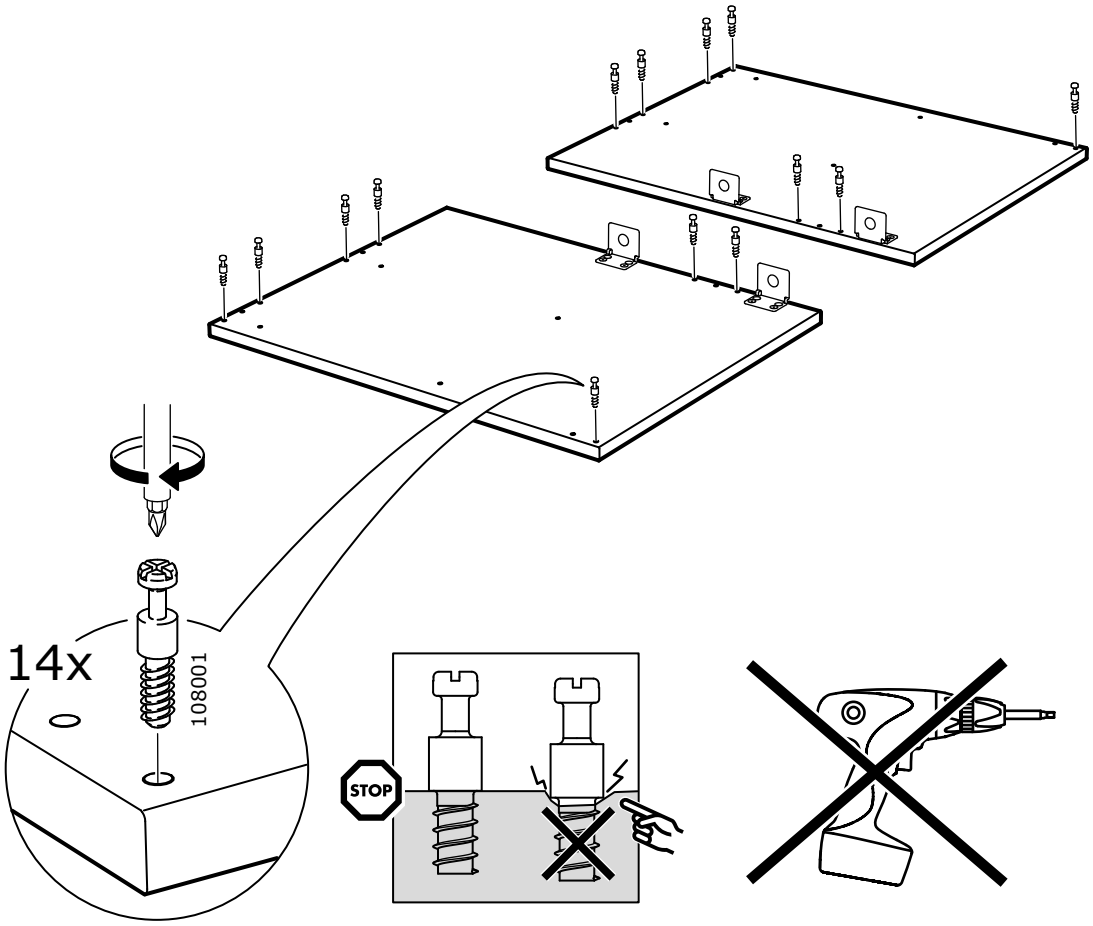
8x



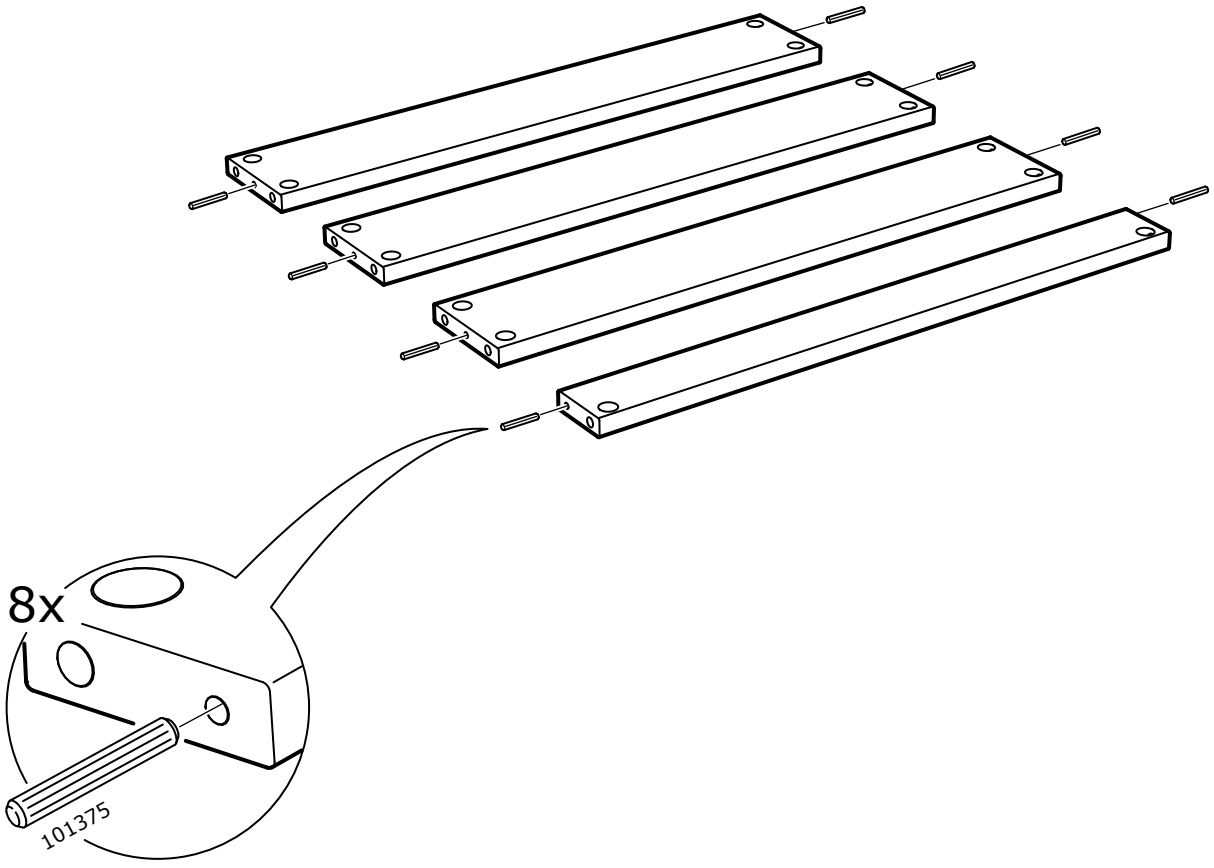
1x


1
1
4x
153290
153646

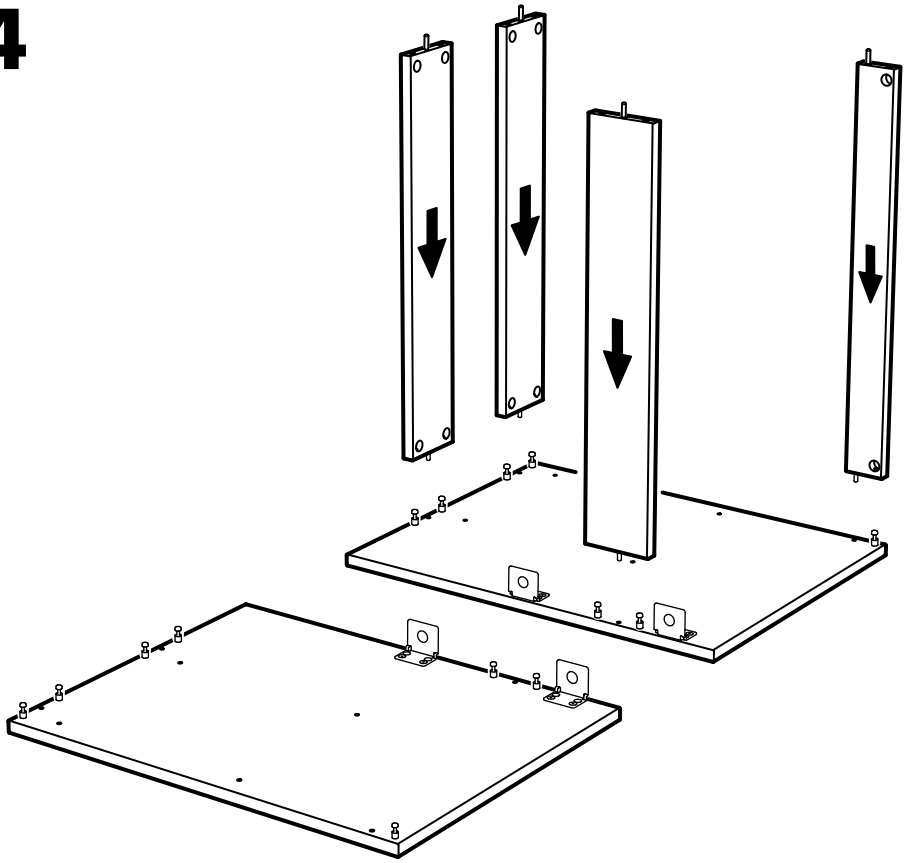
2



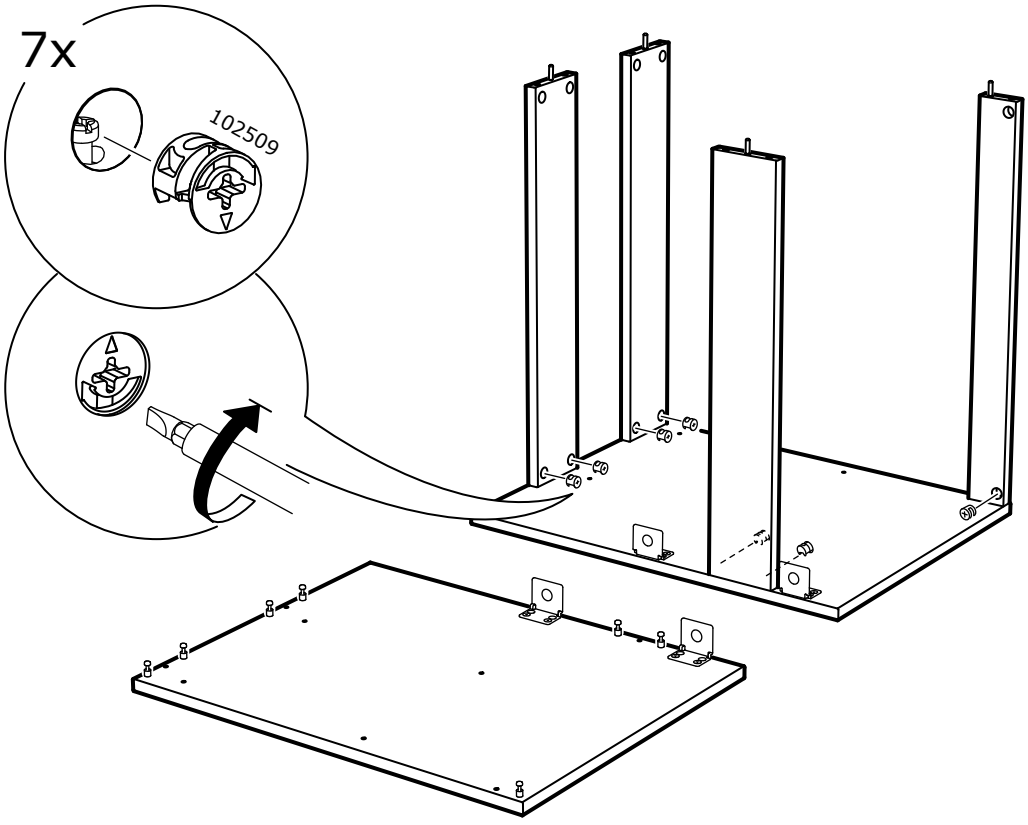
3



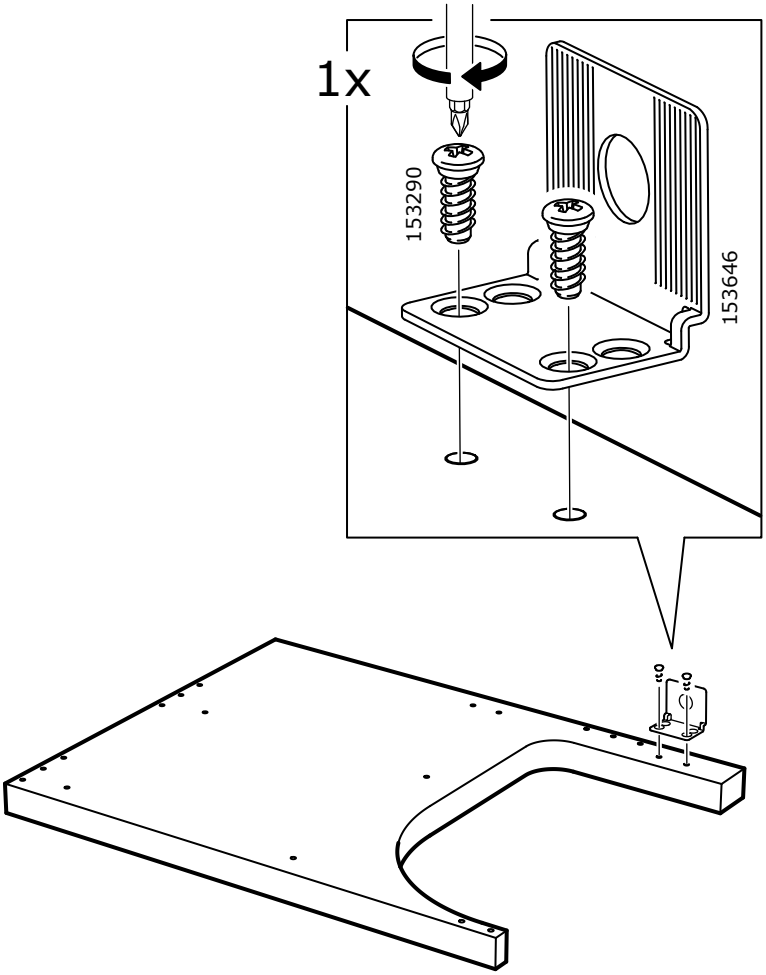
4



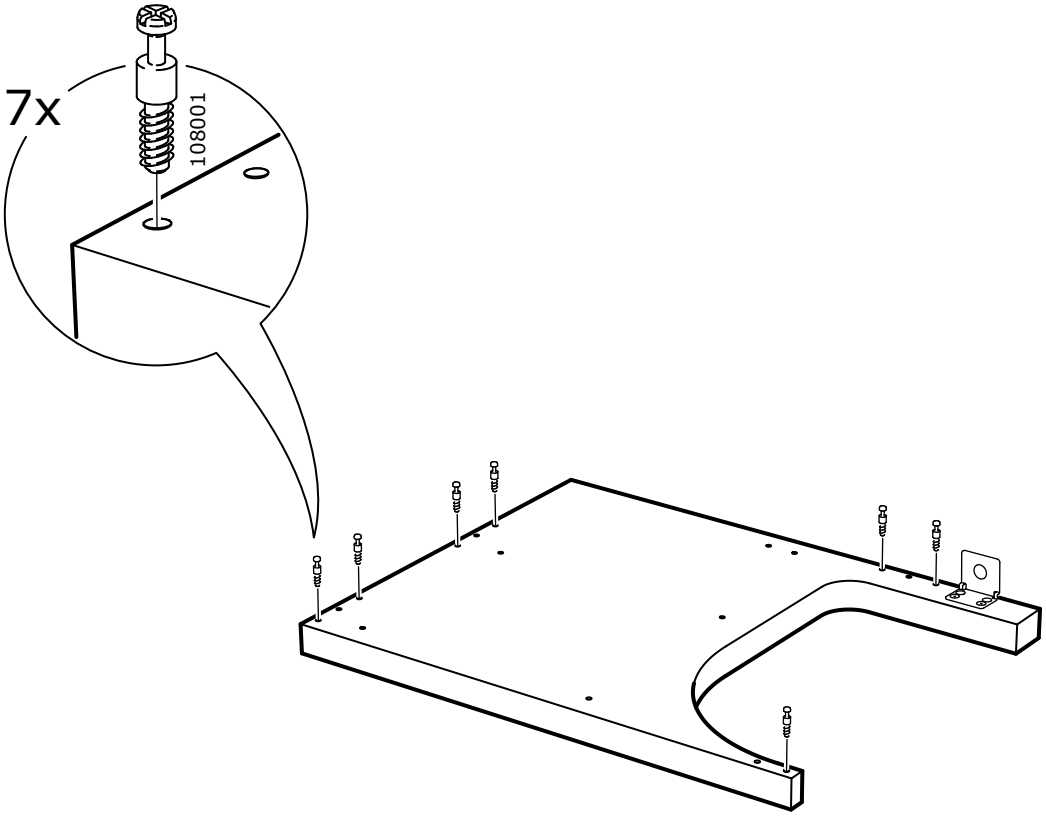
5



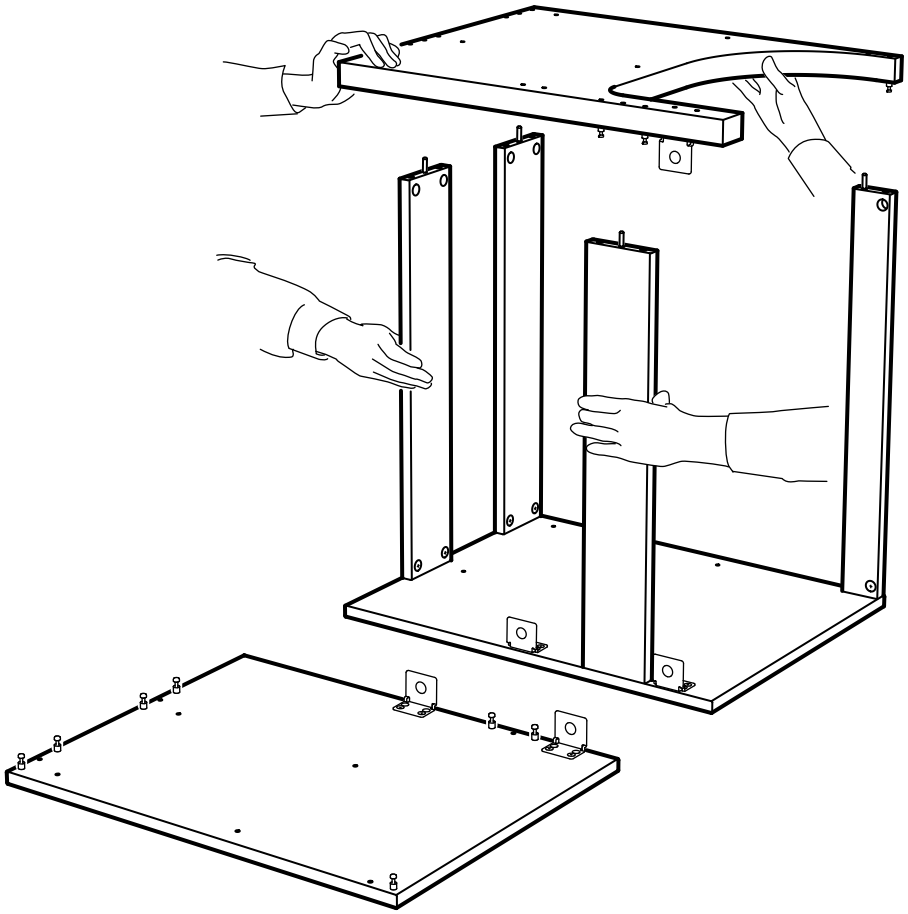
6



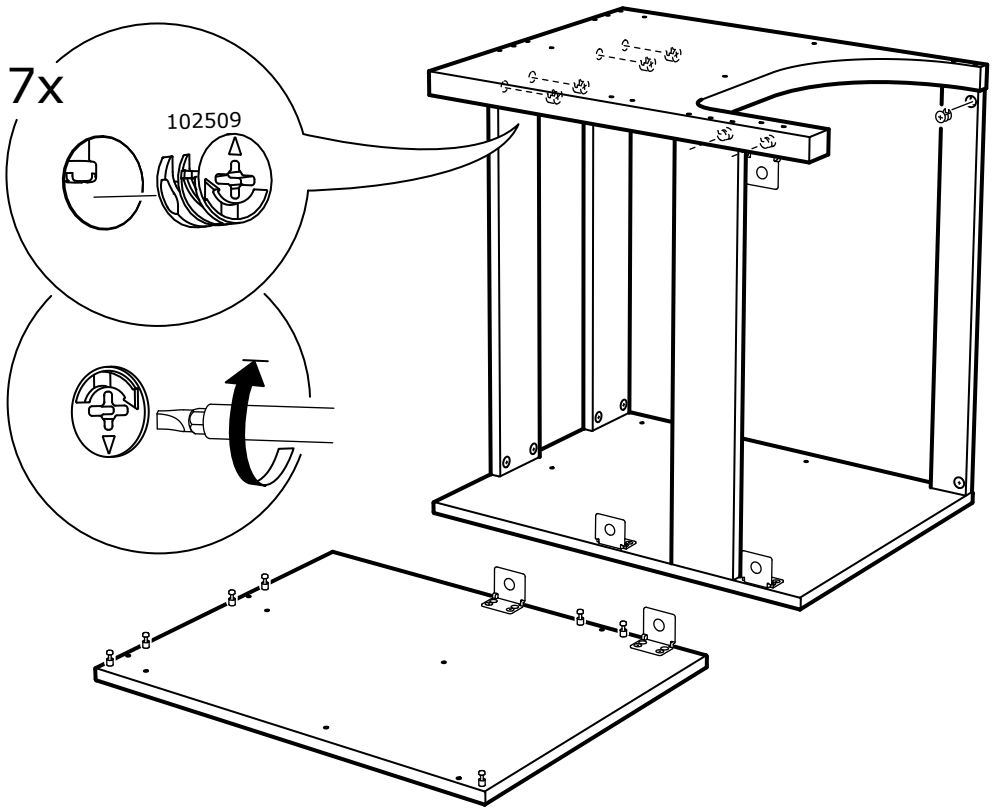
7



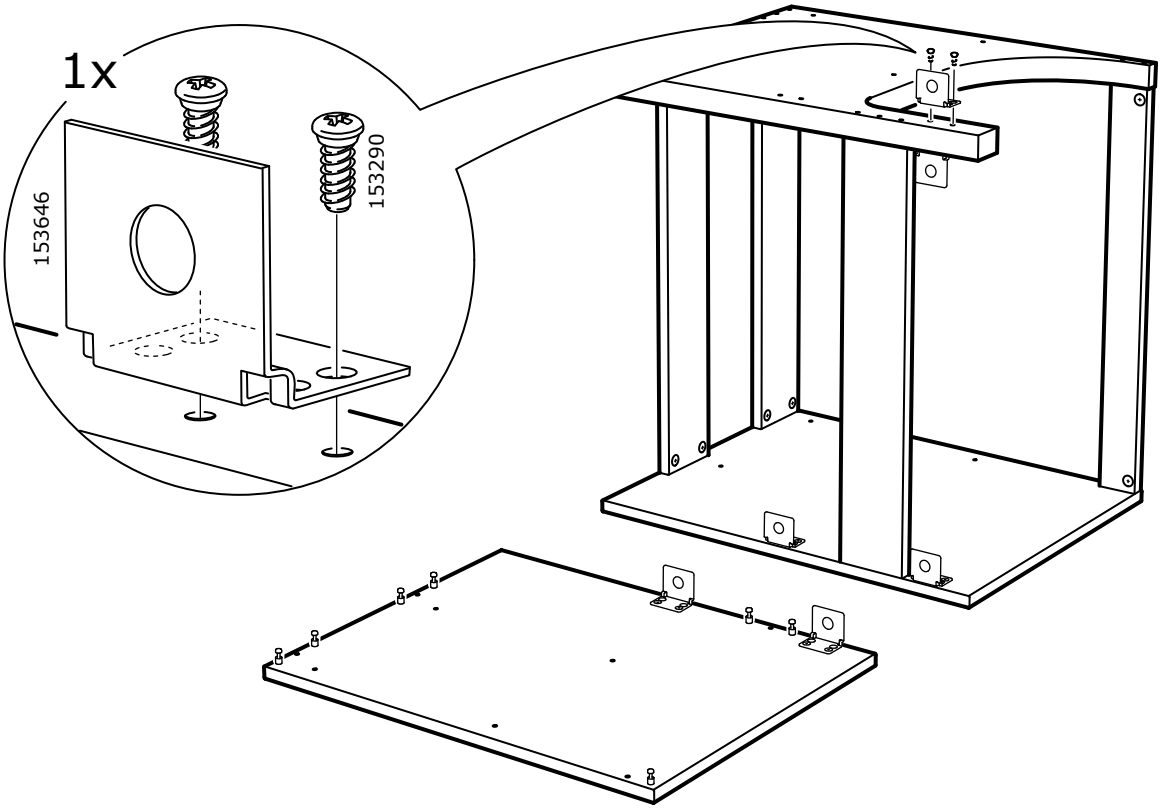
8



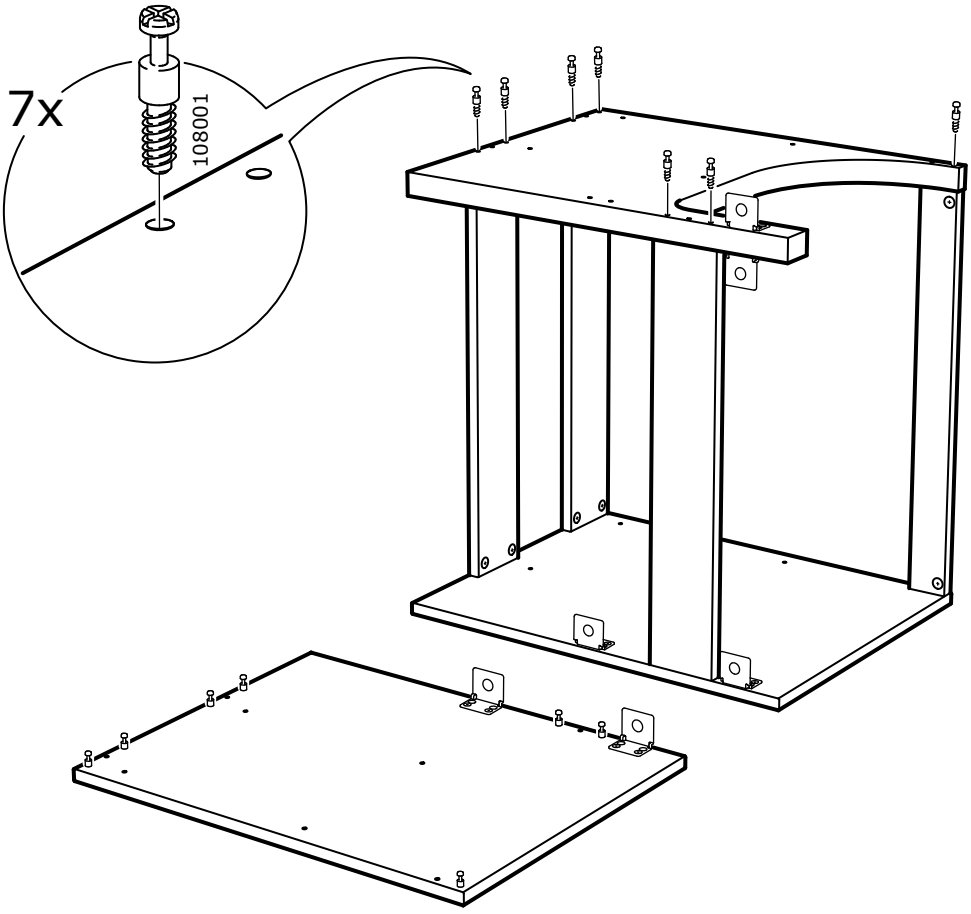
9



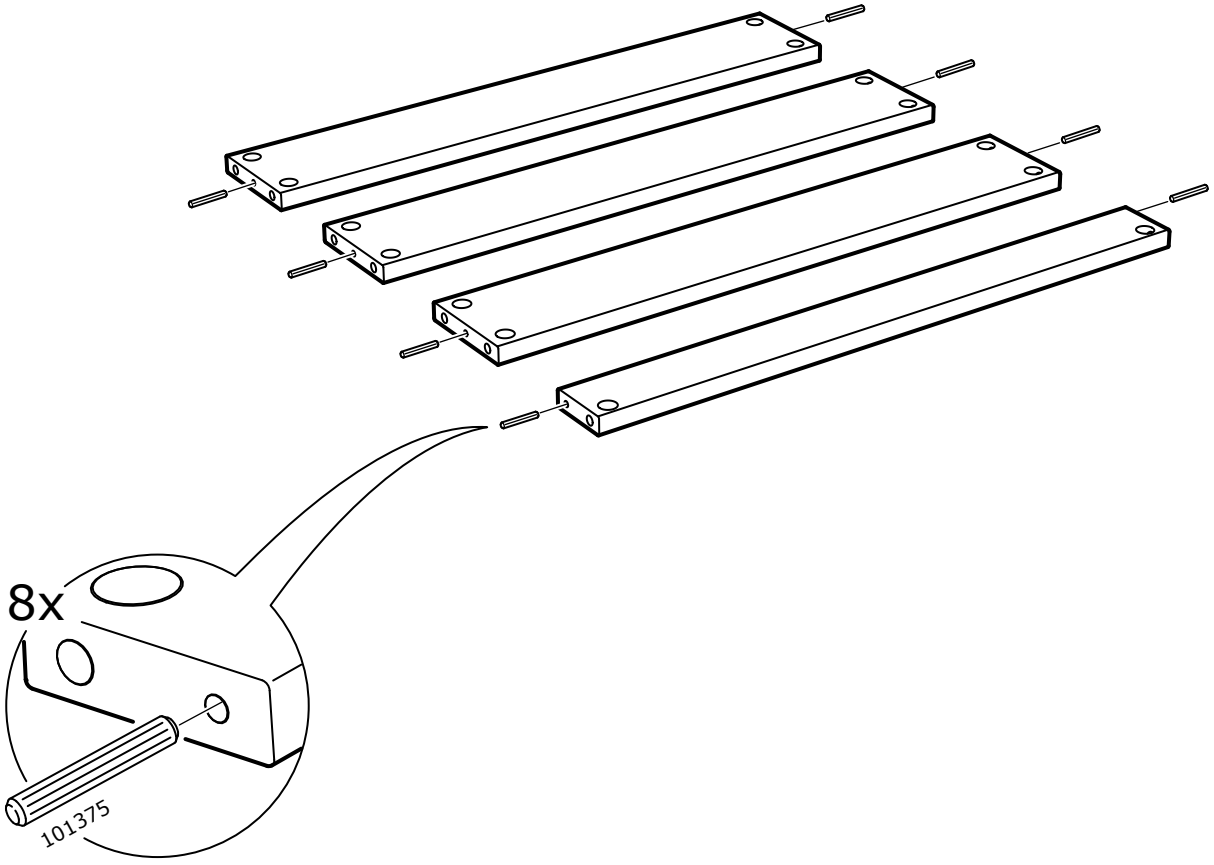
10



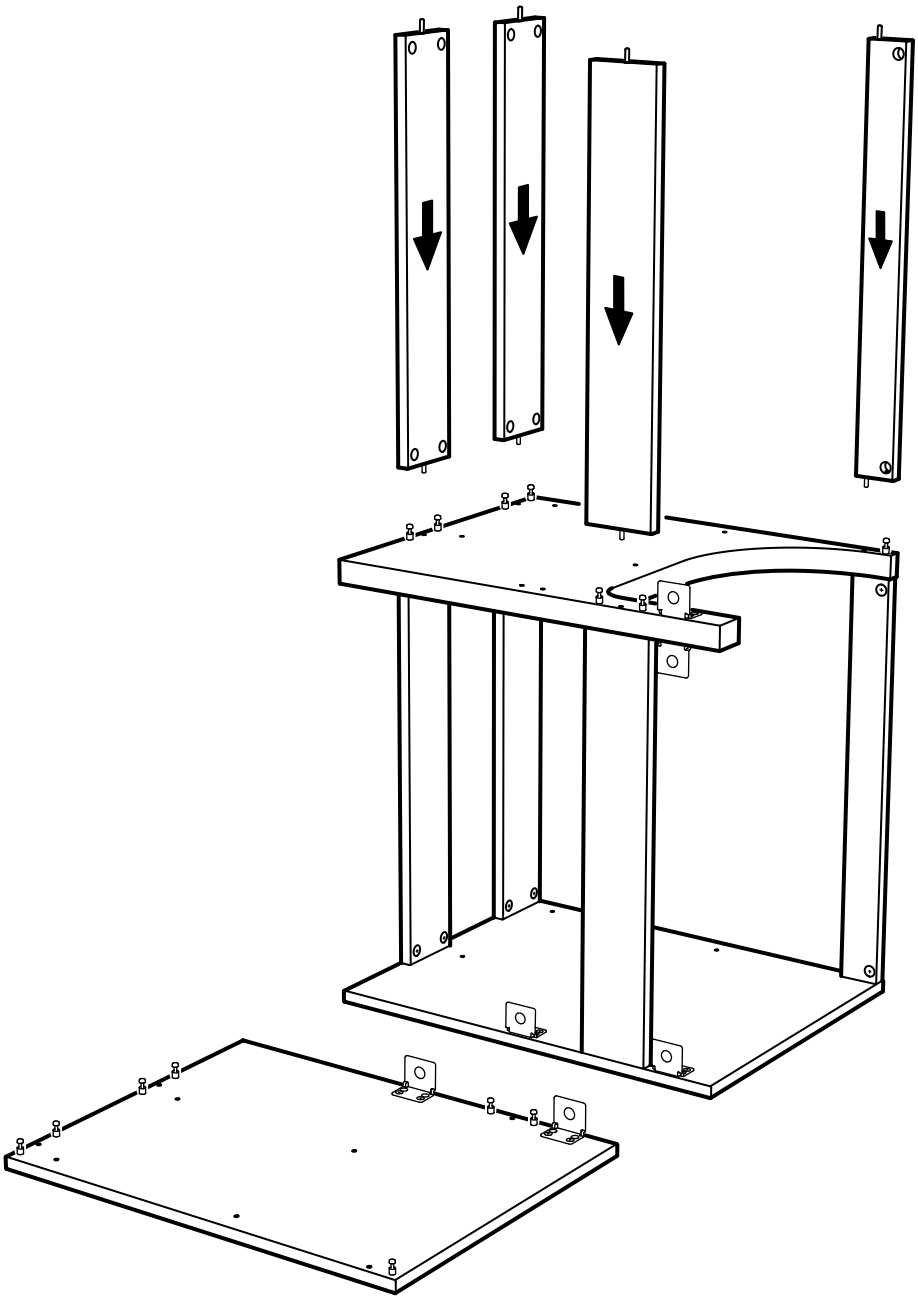
11



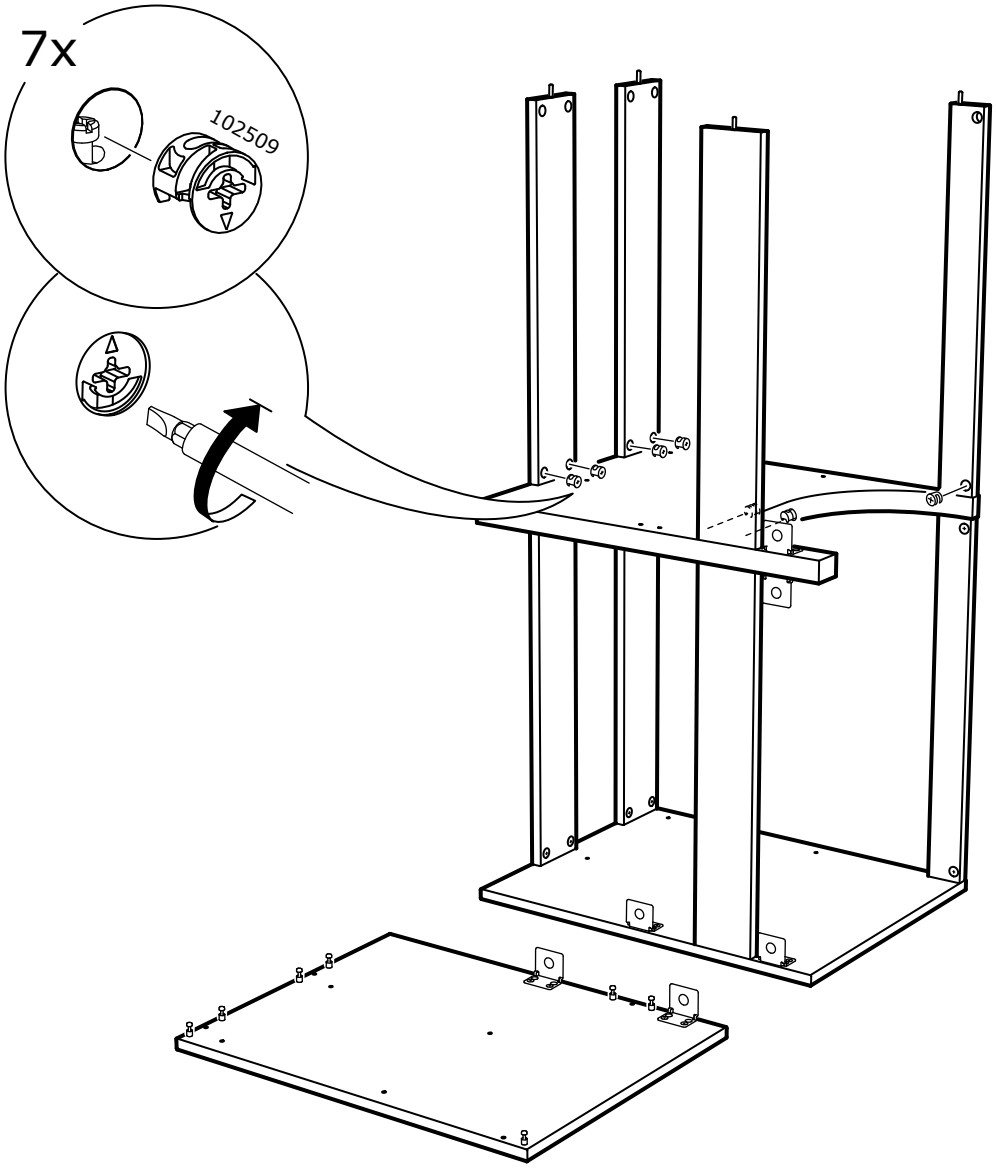
12



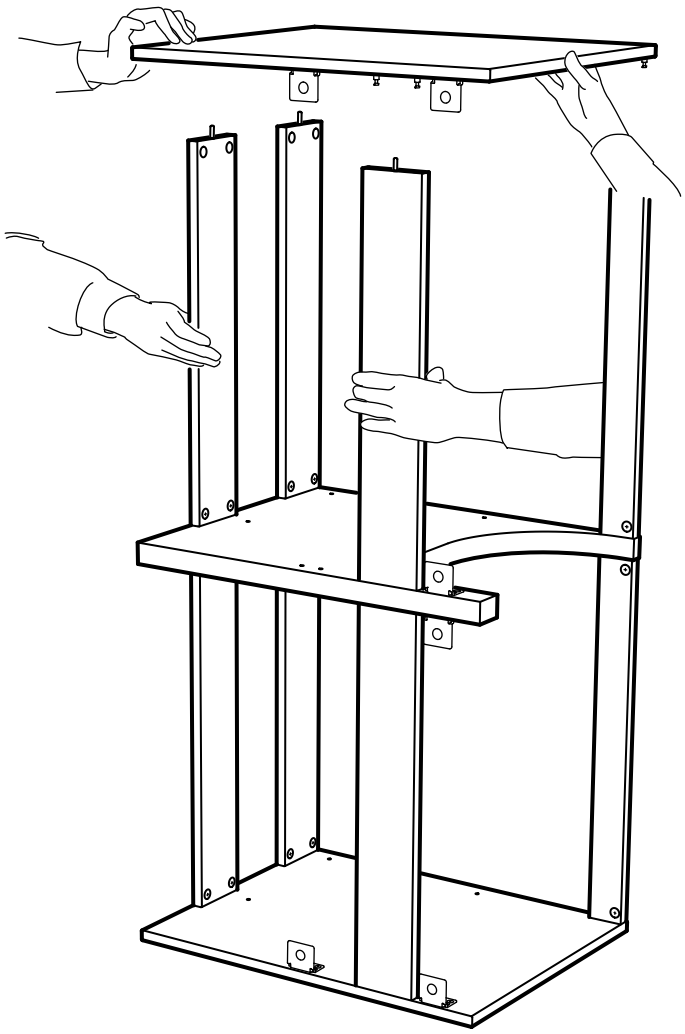
13



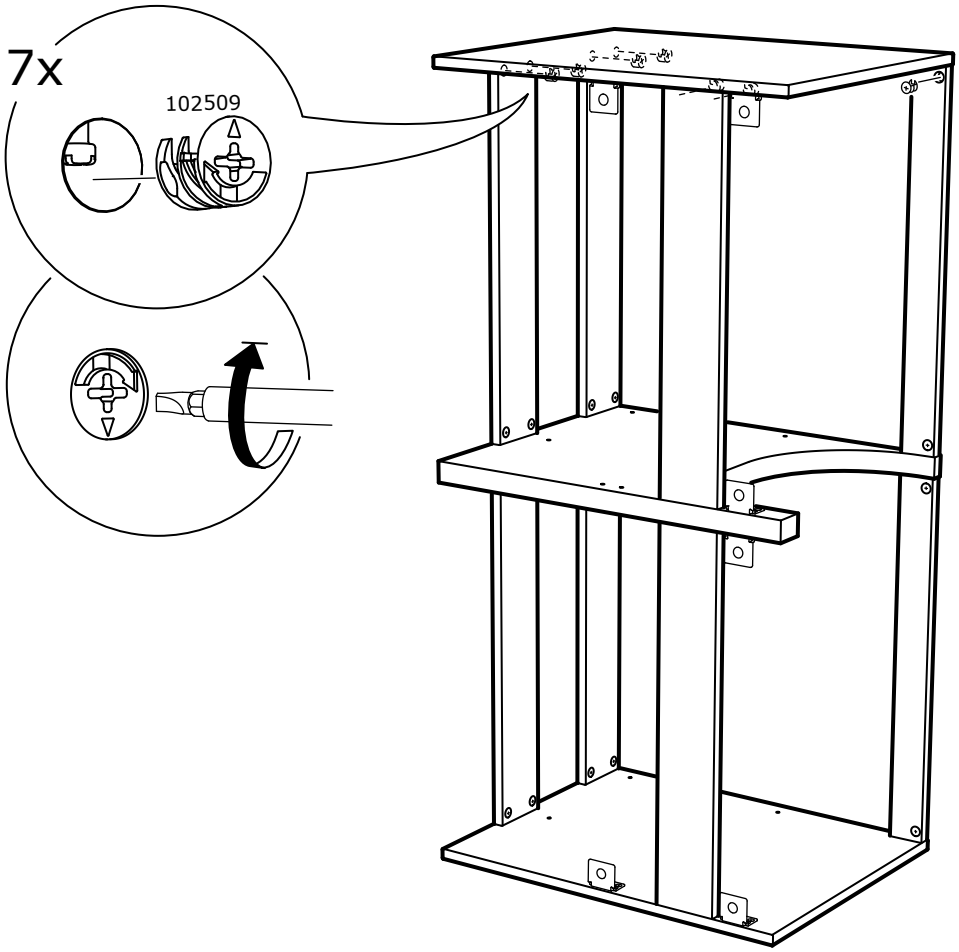
14



15



16



ENGLISH
If you are uncertain about the ability of wall to support heavy weights, we recommend that you fit legs.

DEUTSCH
Bei Unsicherheit bezüglich der Tragfähigkeit der Wand empfehlen wir Beine einzusetzen.

FRANÇAIS
Si vous n'êtes pas sûr que le mur soit suffisamment solide pour supporter de lourdes charges, nous vous recommandons de fixer des pieds.

NEDERLANDS
Twijfel je aan het draagvermogen van de muur, dan adviseren we je poten te gebruiken.

DANSK
Hvis du ikke er sikker på, om væggen kan holde til stor belastning, anbefaler vi dig at montere ben på skabet.

ÍSLENSKA
Ef þú ert í óvissu um burðarþol veggsins mælum við með því að þú festir fætur undir skápinn.

NORSK
Dersom du er usikker på veggens bæreevne, anbefaler vi at du setter på ben.

SUOMI
Jos seinän kantokyvystä ei ole varmuutta, suosittelemme, että kaluste asennetaan jalkojen varaan.

SVENSKA
Är du osäker på väggens bärförmåga rekommenderar vi att du använder ben.

ČESKY
Pokud si nejste jisti, zda stěna unese těžší předměty, doporučujeme doplnit nohy.

ESPAÑOL
Si no estás seguro sobre la capacidad de la pared para soportar grandes pesos, te recomendamos que lo instales sobre patas.

ITALIANO
Se hai dubbi sulla capacità della parete di sostenere carichi pesanti, monta il mobile sulle gambe.

MAGYAR
Ha nem vagy benne biztos, hogy a fal elbírja a nagy súlyt, azt javasoljuk, hogy szerelj a termékre lábakat.

POLSKI
Jeśli nie jesteś pewien, czy ściana utrzyma ciężką szafkę, zalecamy, abyś dodatkowo zainstalował nóżki do szafki.

EESTI
Kui te pole seina kandevõimes kindel, soovitame teil paigaldada toestusjalad.

LATVIEŠU
Ja jūs neesat pārliecināti par sienas nestspēju, ieteicams papildus uzstādīt kājas.

LIETUVIŲ
Jei abejojate, ar ant sienos galima kabinti sunkius daiktus, patariame pritaisyti kojas.

PORTUGUÊS
Se desconhecer a capacidade da parede para suportar pesos elevados, recomendamos a utilização de pernas.

ROMÂNA
Dacă nu eşti sigur că peretele tău poate susţine greutăţi mari, îţi recomandăm să fixezi picioarele dulapului.

SLOVENSKY
Pokiaľ si nie ste istí, či stena unesie ťažšie predmety, doporučujeme doplniť nohy.

БЪЛГАРСКИ
Ако не сте сигурни, че стената може да издържи по-голяма тежест, препоръчваме ви да сложите крака.

HRVATSKI
Ako niste sigurni kolika je nosivost zida, preporučujemo vam da postavite noge.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Εάν δεν είστε σίγουροι για την δυνατότητα του τοίχου να αντέξει σε μεγάλα βάρη, σας συνιστούμε να βάλετε πόδια.

РУССКИЙ
Если Вы не уверены в несущей способости стены, мы рекомендуем установить ножки.

УКРАЇНСЬКА
Якщо ви сумніваєтеся в тому, чи витримає стіна важкі предмети, ми рекомендуємо прикрутити до шафки ніжки.

SRPSKI
Ako ne znaš pouzdano kolika je nosivost zida, preporučujemo da postaviš nogare.

SLOVENŠČINA
Če ne poznaš nosilnosti stene, priporočamo uporabo nog.

TÜRKÇE
Duvarın ağırlık taşıma kapasitesi konusunda eğer emin değilseniz, size ayakları monte etmenizi tavsiye ederiz

中文
如果您对墙壁的承重能力不太确定， 我们建议您安装支腿。

繁中
若無法確定家中牆面是否能支撐重物，建議固定櫃腳，以增加其穩固性。。

한국어
벽이 하중을 견딜 수 있을지 확실치 않을 경우 다리를 추가하여 사용하세요.

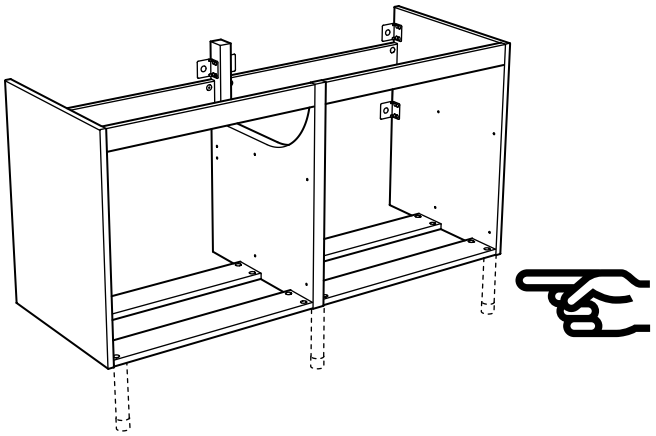
日本語
壁が重みに耐えられるかどうかよくわからない場合は、 脚を取り付けることをおすすめします。

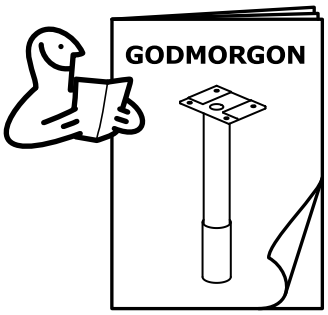
BAHASA INDONESIA
Bila anda ragu mengenai kemampuan dinding menahan beban, kami sarankan untuk menambahkan kaki.

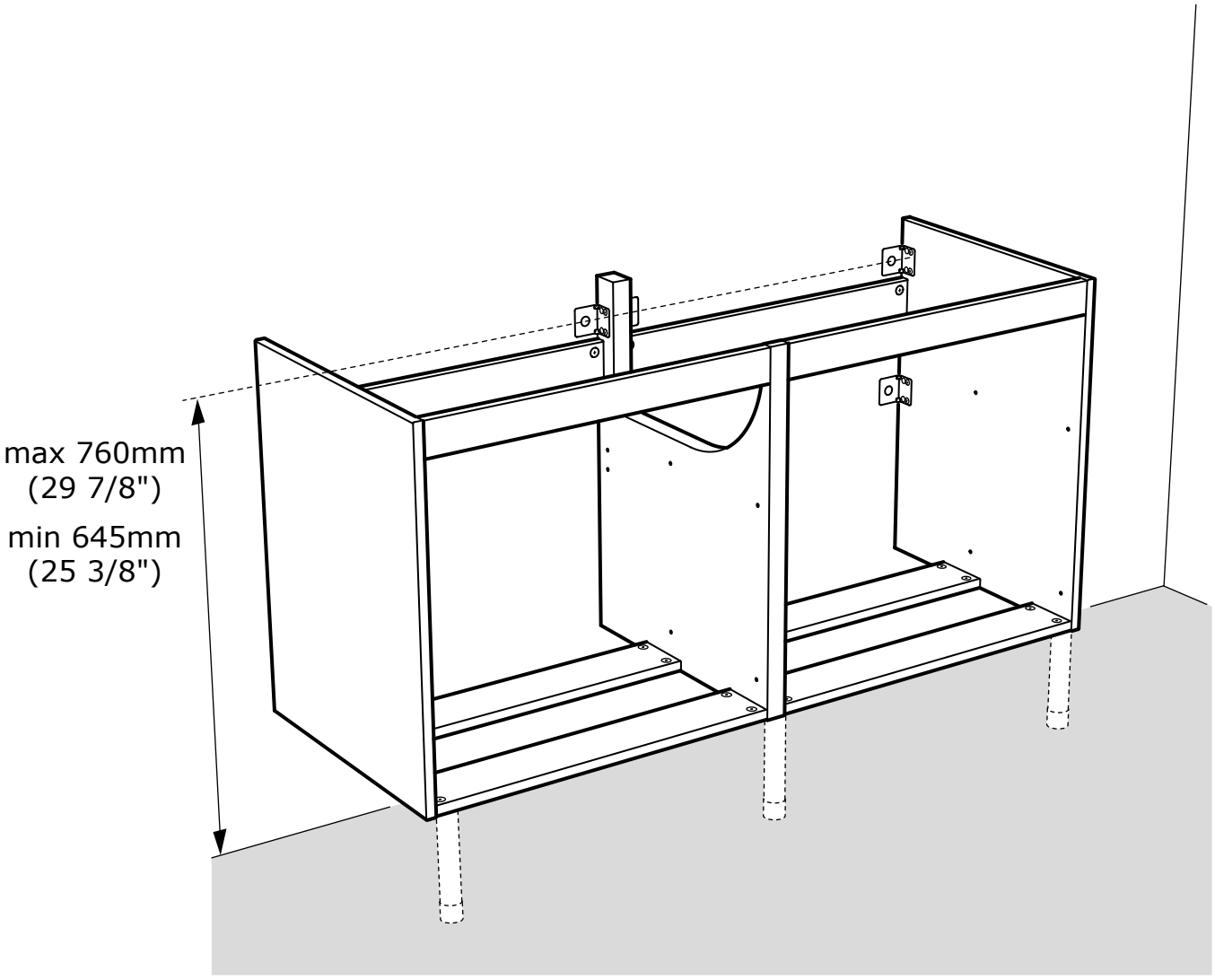
BAHASA MALAYSIA
Jika anda tidak pasti tentang keupayaan dinding untuk menampung beban berat, kami syorkan anda pasangkan kaki.

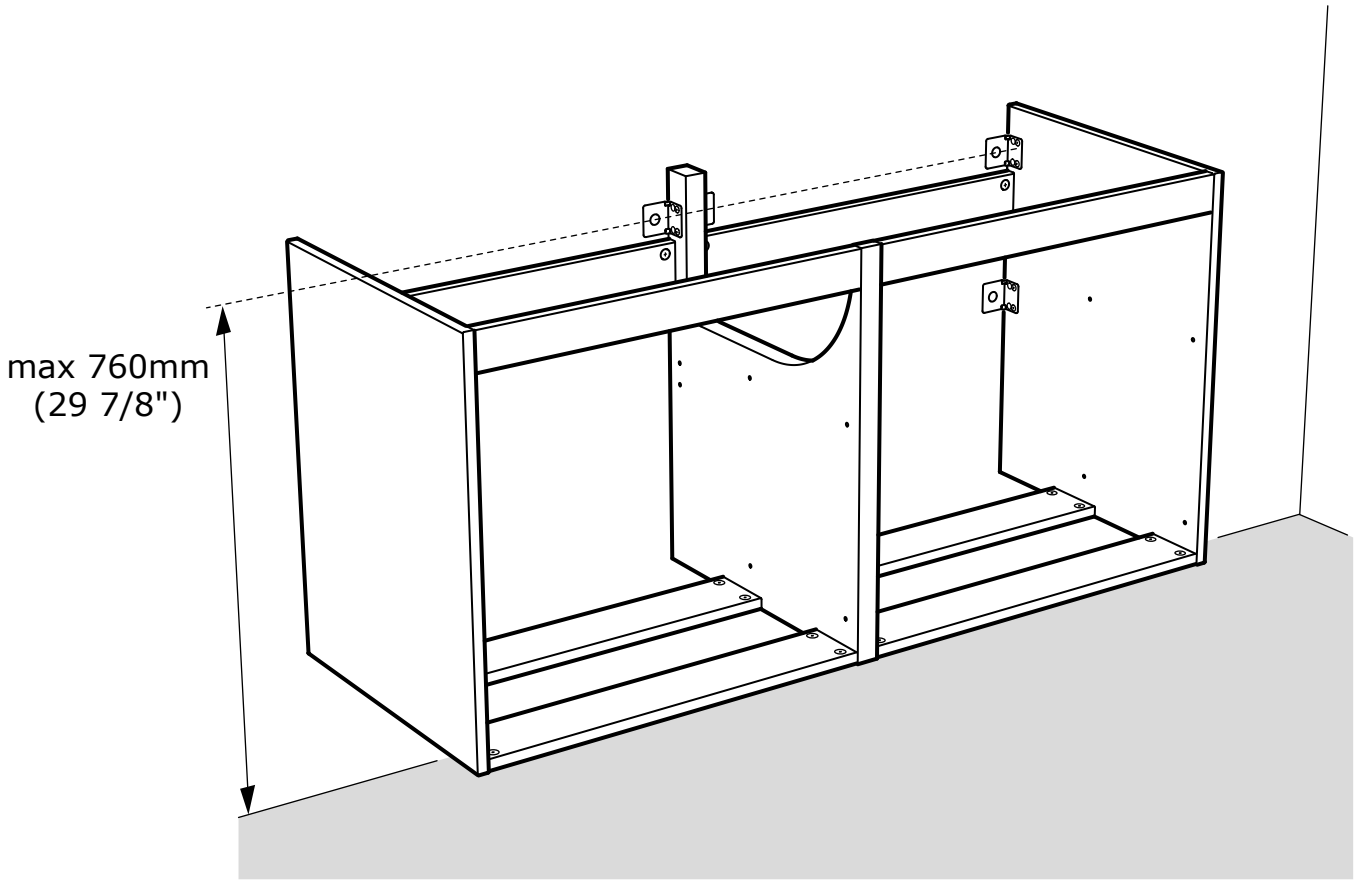
عربي
إذا لم تكوني متأكدة حول قدرة الحائط على تحمل الأوزان الثقيلة، نوصيك بتركيب الأرجل.

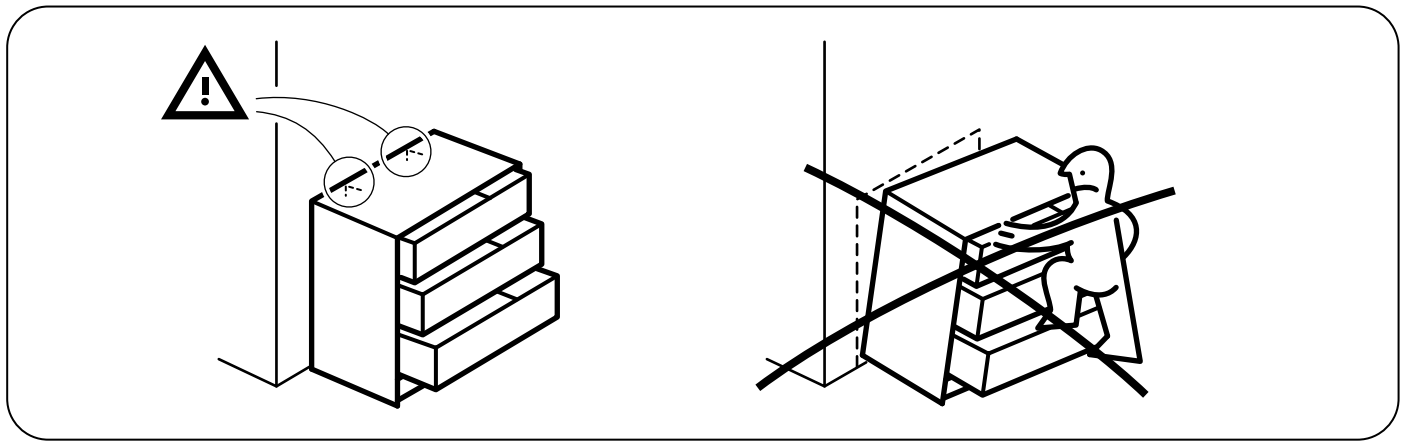
ไทย
หากคุณไม่แน่ใจว่าผนังแข็งแรงพอสำหรับรับน้ำหนักตู้แขวนหรือไม่ ควรประกอบขาตู้เพื่อใช้เป็นตู้ตั้งพื้นแทนตู้แขวน

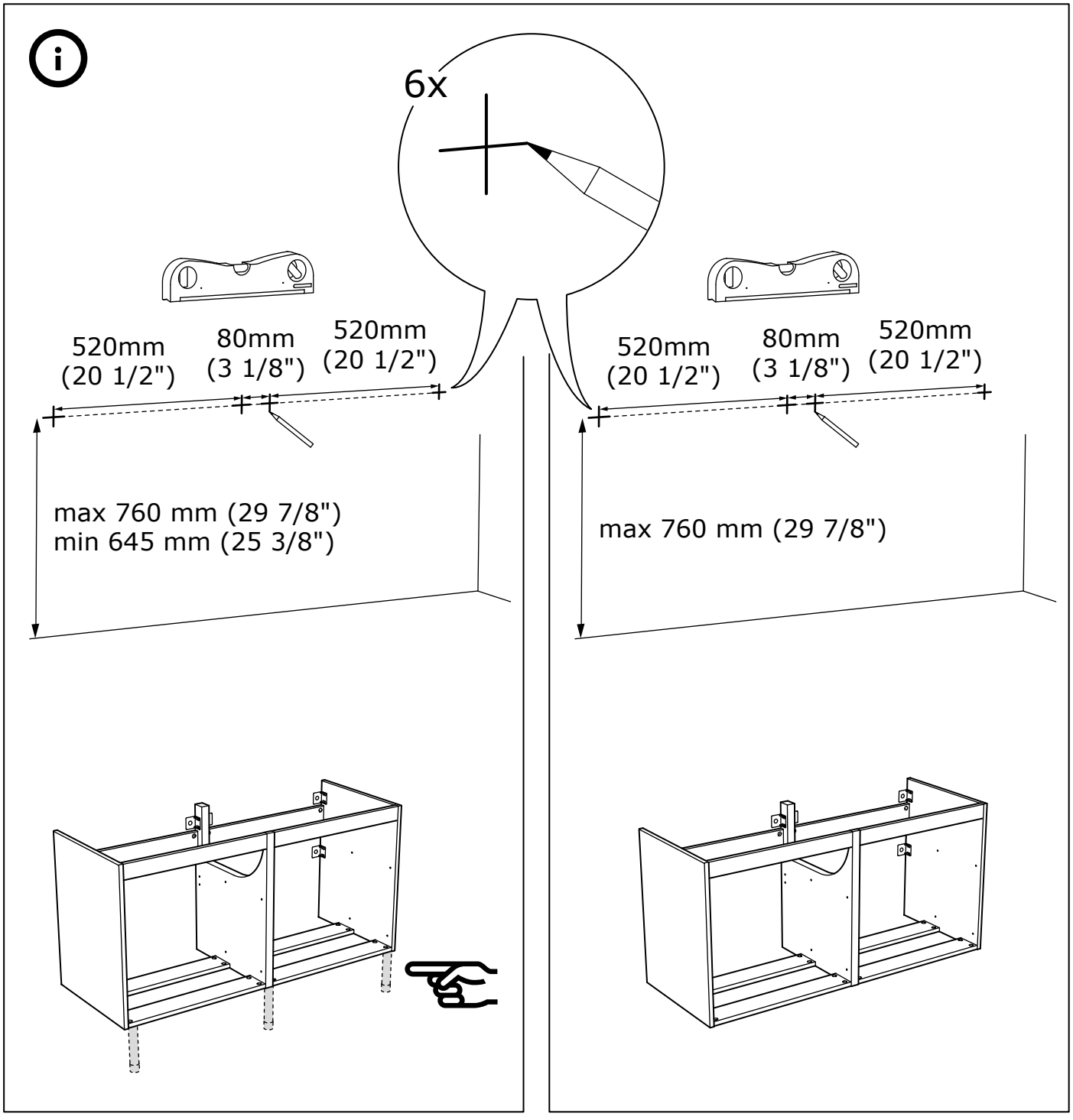



GODMORGON

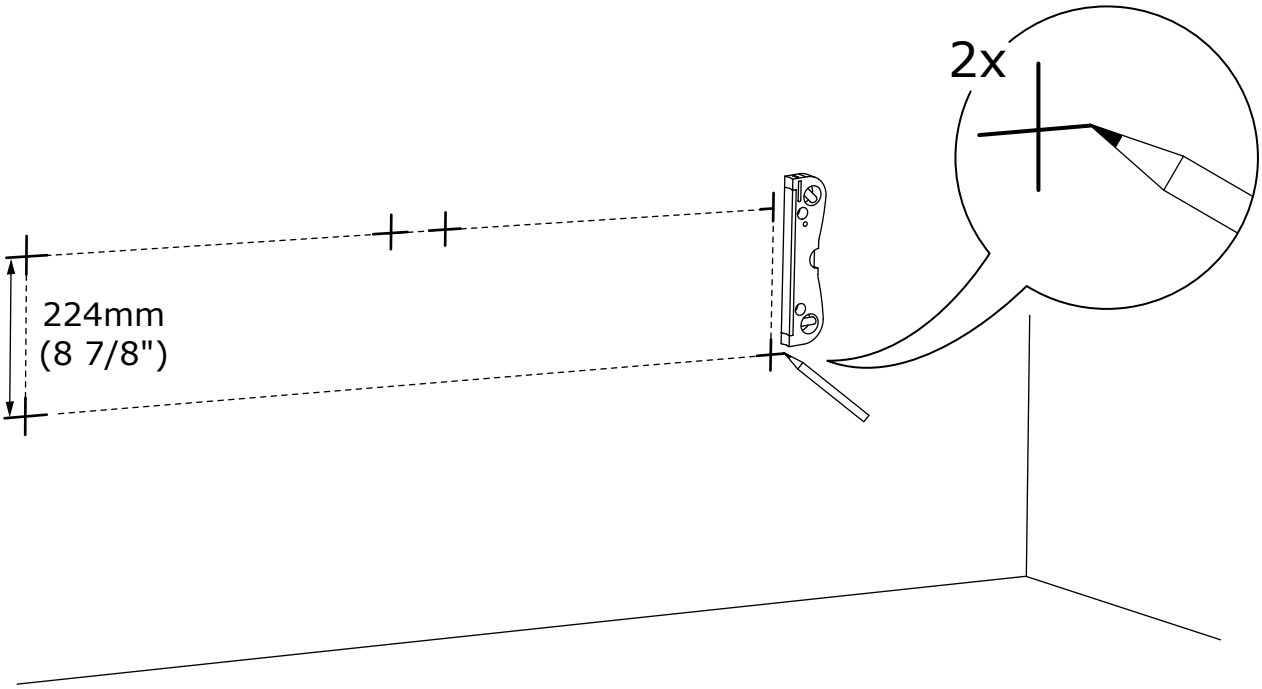

max 760mm
(29 7/8")
min 645mm
(25 3/8")


max 760mm
(29 7/8")

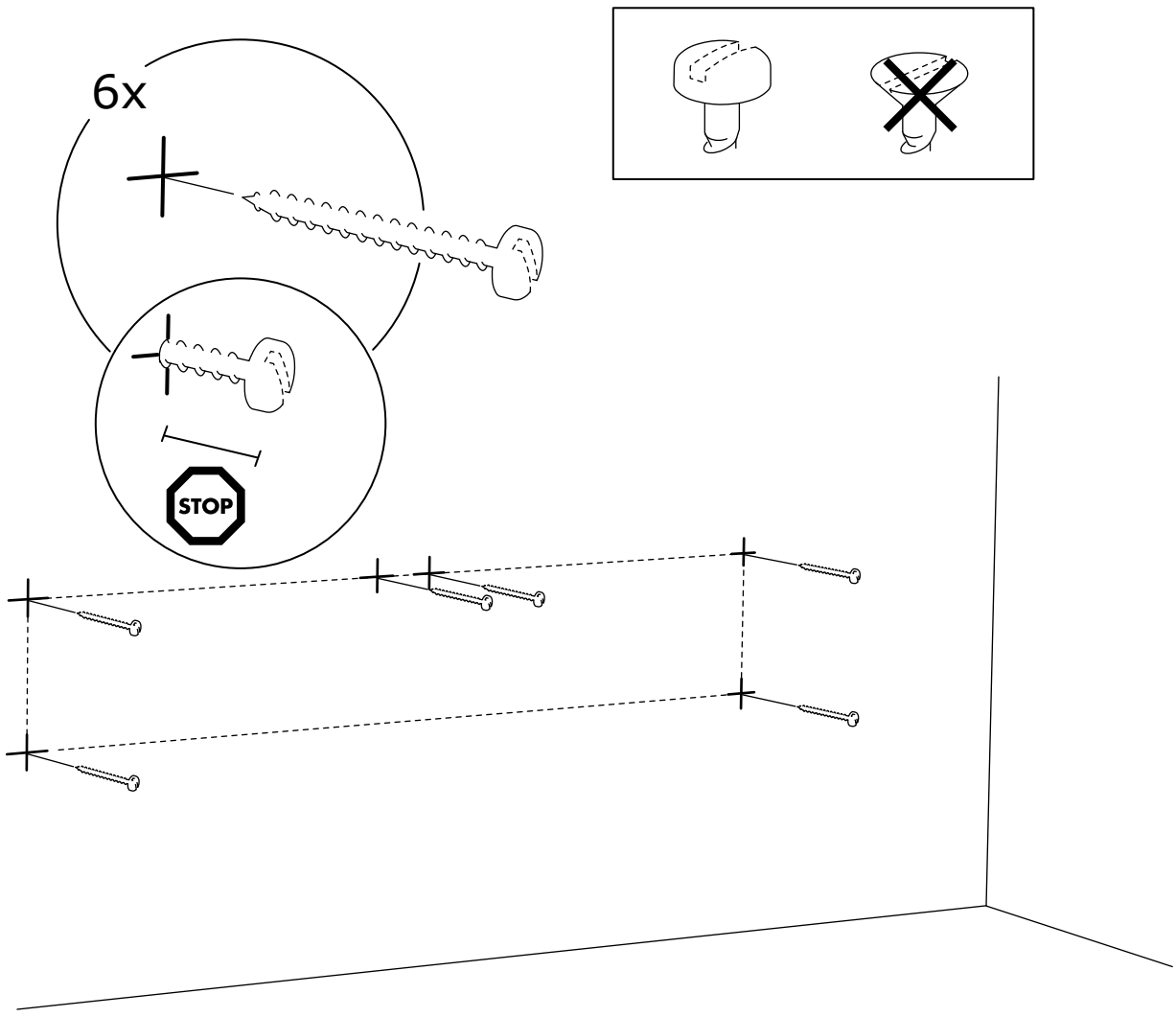


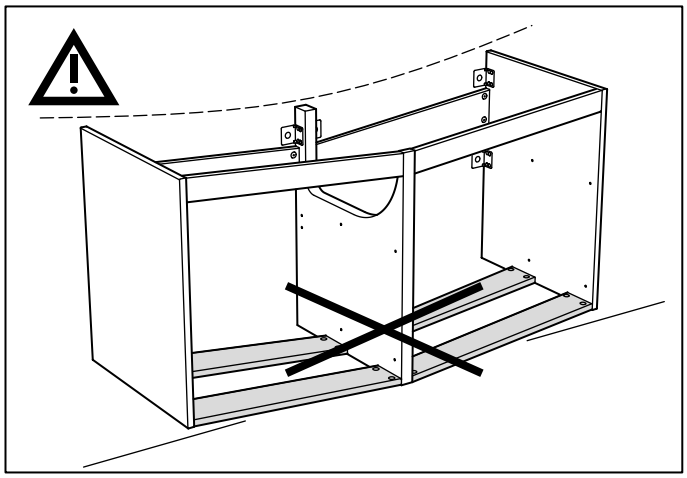

6x
520mm
(20 1/2")
80mm
(3 1/8")
520mm
(20 1/2")
max 760 mm (29 7/8")
min 645 mm (25 3/8")
520mm
(20 1/2")
80mm
(3 1/8")
520mm
(20 1/2")
max 760 mm (29 7/8")

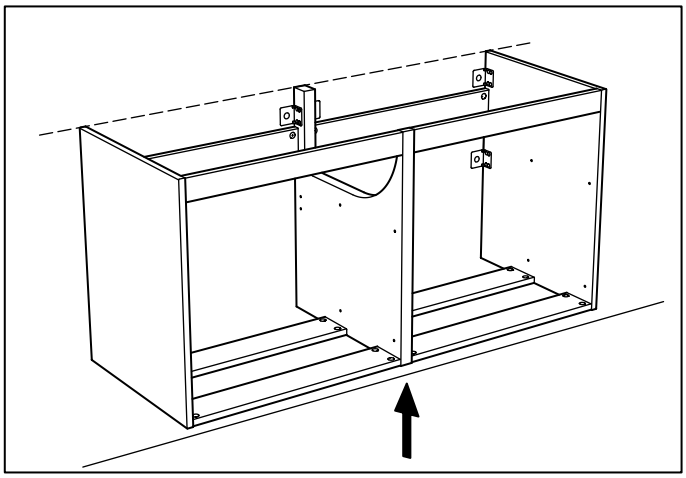
17



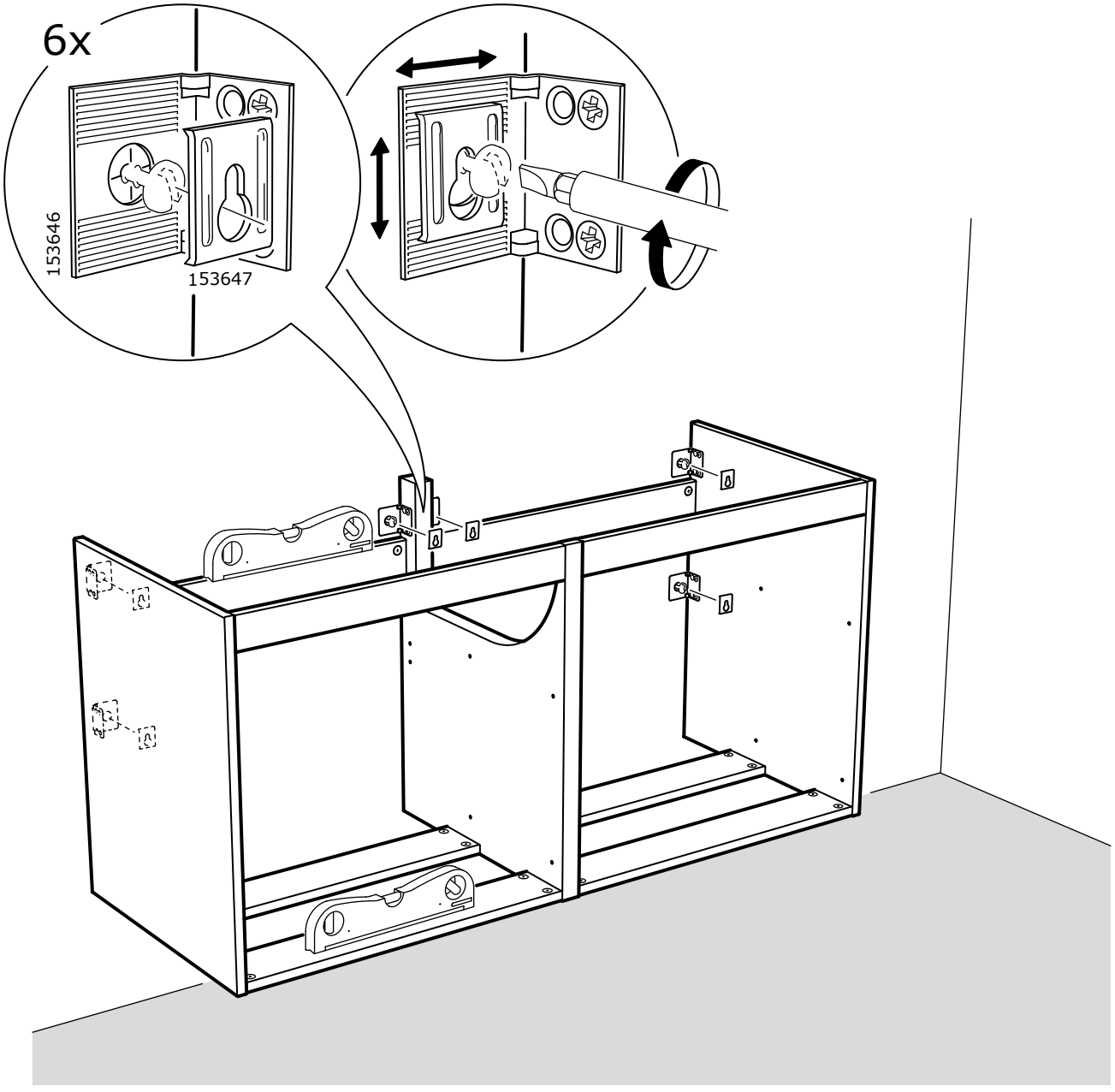
18







19



ENGLISH
If you are uncertain about the ability of wall to support heavy weights, you can secure the cabinet at one or more additional points along the horizontal rail at the back of the cabinet.

DEUTSCH
Bei Unsicherheit bezüglich der Tragfähigkeit der Wand bitte das Möbelstück an einer oder mehreren Stellen mit der rückwärtigen Leiste an der Wand zu befestigen.

FRANÇAIS
Si vous n'êtes pas sûr que le mur soit suffisamment solide pour supporter de lourdes charges, vous pouvez fixer l'élément à un ou plusieurs endroits supplémentaires le long du rail horizontal au dos de l'élément.

NEDERLANDS
Twijfel je aan het draagvermogen van de muur, zet de kast dan op nog een of twee punten op de horizontale lijst aan de achterkant van de kast vast.

DANSK
Hvis du ikke er sikker på, om væggen kan holde til stor belastning, kan du fastgøre skabet ét eller flere steder yderligere langs den horisontale skinne bag på skabet.

ÍSLENSKA
Ef þú ert óviss um þá þyngd sem veggurinn getur borið getur þú fest skápinn á fleiri stöðum á láréttu brautinni að baki hans

NORSK
Dersom du er usikker på veggens bæreevne, kan du feste skapet ytterligere på ett eller flere steder langs den horisontale skinnen bak på skapet.

SUOMI
Jos seinän kantokyvystä ei ole varmuutta, kaapin normaalikiinnitystä kannattaa varmuuden vuoksi vahvistaa kiinnittämällä kaappi seinään myös kaapin takaseinässä olevasta vaakasuorasta kiskosta.

SVENSKA
Är du osäker på väggens bärförmåga så kan du fästa skåpet ytterligare på en eller flera ställen i skåpets bakre list.

ČESKY
Pokud si nejste jisti, zda stěna odolá těžším váhám, můžete skříňku připevnit na jednom nebo více místech horizontální kolejničky na zadní straně skříňky.

ESPAÑOL
Si no estás seguro sobre la capacidad de la pared para soportar grandes pesos, puedes sujetar el armario a uno o más puntos adicionales a lo largo del riel horizontal en la trasera del armario.

ITALIANO
Se hai dubbi sulla capacità della parete di sostenere carichi pesanti, fissa il mobile in uno o più punti lungo il binario orizzontale sul dorso dell'elemento stesso.

MAGYAR
Ha nem vagy biztos benne, hogy a fal meg tudja tartani a nagy súlyt, megerősítheted a szekrényt további pontokon is, a szekrény hátsó részét a vízszintes sínhez rögzítve.

POLSKI
Jeśli nie jesteś pewien, czy ściana utrzyma ciężką szafkę, możesz dodatkowo przymocować szafkę do poziomej szyny znajdującej się z tyłu szafki, w jednym lub w kilku punktach.

EESTI
Kui te ei ole kindel seina võimes toetada suure kaaluga esemeid, saate kindlustada kapi ühes või mitmes lisapunktis horisontaalse siiniga kapi tagumisel küljel.

LATVIEŠU
Ja jūs neesat pārliecināti par sienas nestspēju, papildus nostipriniet skapi vairākās vietās gar skapja aizmugures horizontālo līsti.

LIETUVIŲ
Jei abejojate, ar ant sienos galima kabinti sunkius daiktus, galite pritvirtinti spintelę vienoje ar keliose papildomose vietose išilgai horizontalaus skersinio ant spintelės nugarėlės.

PORTUGUÊS
Se desconhecer a capacidade da parede para suportar pesos elevados, poderá fixar o armário num ou em vários pontos adicionais ao longo da calha horizontal, na parte de trás do armário.

ROMÂNA
Dacă nu eşti sigur de faptul că peretele tău poate susţine greutăţi mari, poţi fixa dulapul în două sau mai multe puncte adiţionale de-a lungul şinei orizontale din spatele lui.

SLOVENSKY
Pokiaľ si nie ste istí, že stena je dostatočne odolná väčším váham, môžete skrinku pripevniť na jednom alebo viacerých miestach horizontálnej koľajničky na zadnej strane skrinky.

БЪЛГАРСКИ
Ако не сте сигурни, че стената може да издържи по-голяма тежест, можете да закрепите шкафа на едно или повече места по протежение на хоризонталната греда на гърба на шкафа.

HRVATSKI
Ako niste sigurni kolika je nosivost, osigurajte element na jednom ili više mjesta po duljini vodoravne šipke na poleđini elementa.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Εάν δεν είστε βέβαιοι ότι ο τοίχος μπορεί να αντέξει μεγάλα βάρη, μπορείτε να εξασφαλίσετε την στερέωση του ντουλαπιού σε ένα ή περισσότερα επιπλέον σημεία, κατά μήκος της οριζόντιας ράγας στην πλάτη του ντουλαπιού.

РУССКИЙ
Если Вы не уверены в несущей способности стены, можно дополнительно закрепить шкаф в одном или нескольких местах по горизонтальной планке задней панели.

УКРАЇНСЬКА
Якщо ви сумніваєтеся в тому, чи витримає стіна важкі предмети, ви можете вкрутити ще 1–2 шурупи вздовж горизонтальної рейки на задній стінці шафки.

SRPSKI
Ako ne znaš pouzdano kolika je nosivost zida, osiguraj element na jednoj ili više tačaka duž horizontalne šine na zadnjoj strani elementa.

SLOVENŠČINA
Če ne poznaš nosilnosti stene, lahko omarico pričvrstiš na eni ali več točkah na vodoravni letvi na hrbtišču.

TÜRKÇE
Duvarın ağırlık taşıma kapasitesi konusunda eğer emin değilseniz dolabı, arkasından bir ya da birkaç ek nokta ile yatay ray boyunca bağlayabilirsiniz.

中文
如果您对墙壁的承重能力不是非常确定，您可以沿着柜子背部的横杆额外再固定一点或多点。

繁中
若無法確定家中牆面是否能支撐重物，可沿著洗臉盆櫃後面的橫桿，多鎖幾個螺絲，以增加其穩固性。

한국어
벽이 수납장의 하중을 견딜 수 있을지 확실치 않을 경우 수납장 뒷면의 가로 레일을 따라 몇군데를 더 고정하세요.

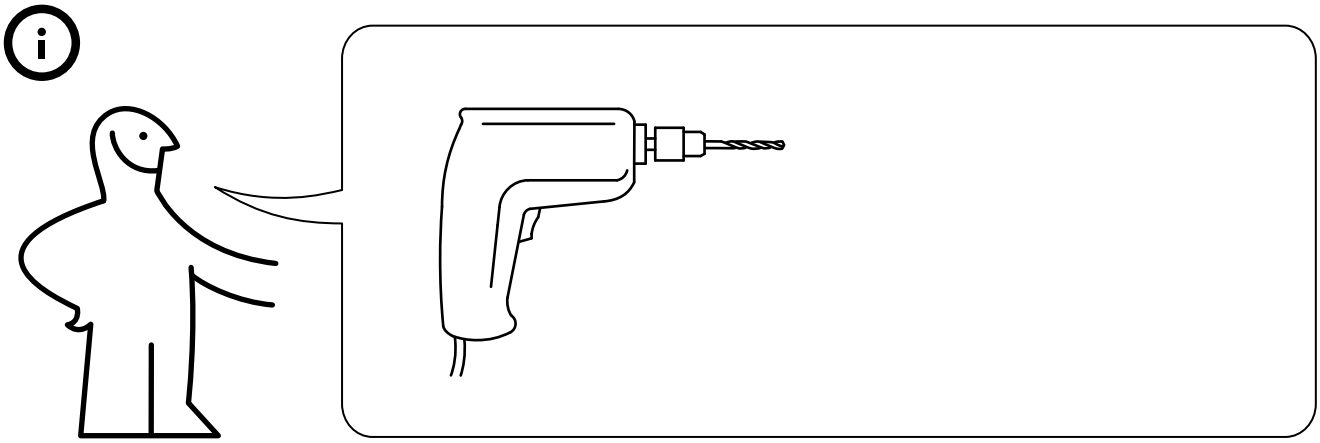
日本語
壁が重みに耐えられるかどうかよくわからない場合は、洗面台のフレームを壁に固定するときに、背面のレールに沿って数カ所余計に固定してください。

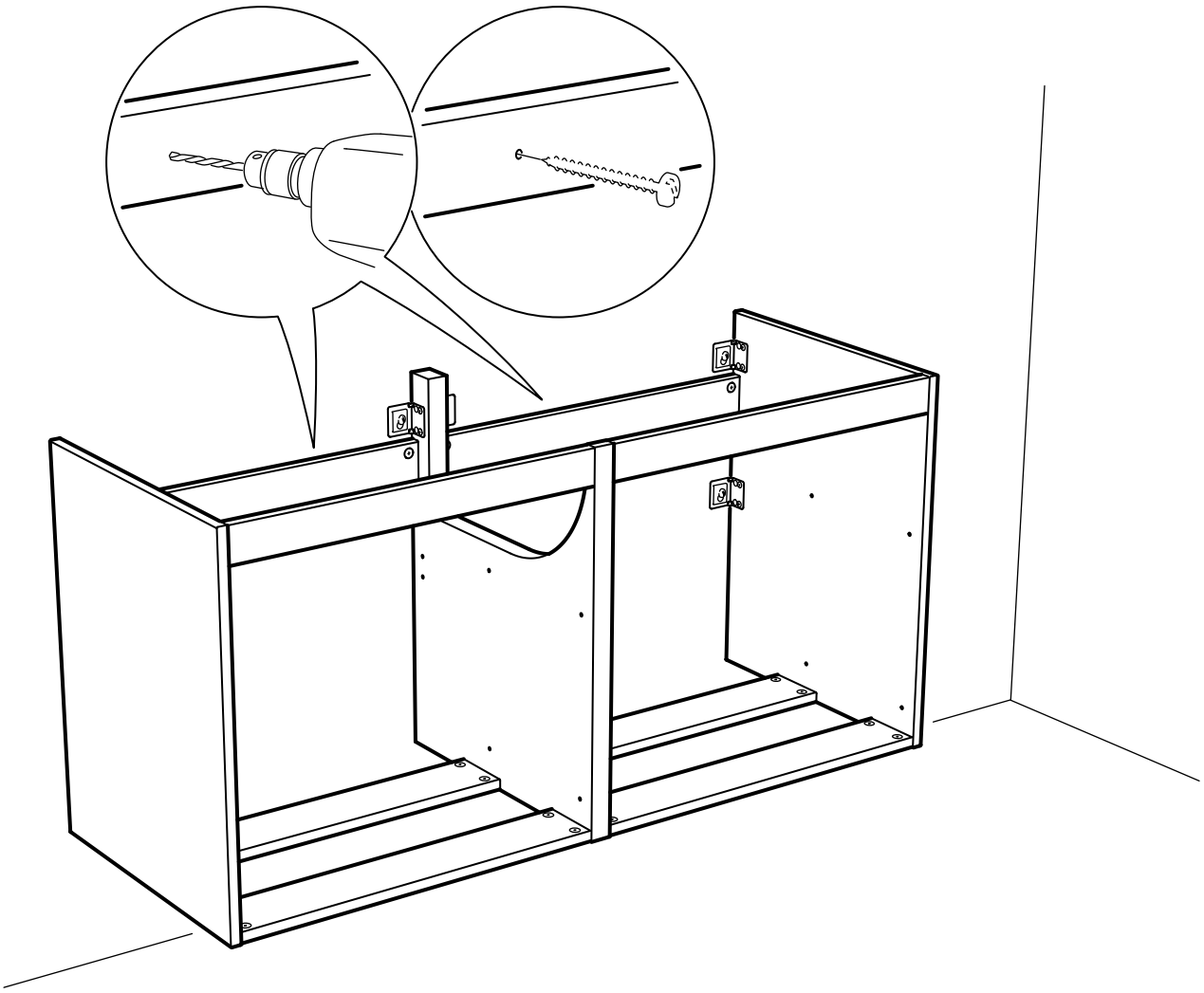
BAHASA INDONESIA
Bila anda ragu mengenai kemampuan dinding menahan beban, anda dapat menambahkan satu atau lebih titik pengkokoh sepanjang rel horizontal di belakang kabinet.

BAHASA MALAYSIA
Jika anda tidak pasti tentang keupayaan dinding untuk menampung beban yang berat, anda boleh memasang kabinet dengan kukuh pada satu atau lebih penyambung disepanjang rel mendatar di belakang kabinet.

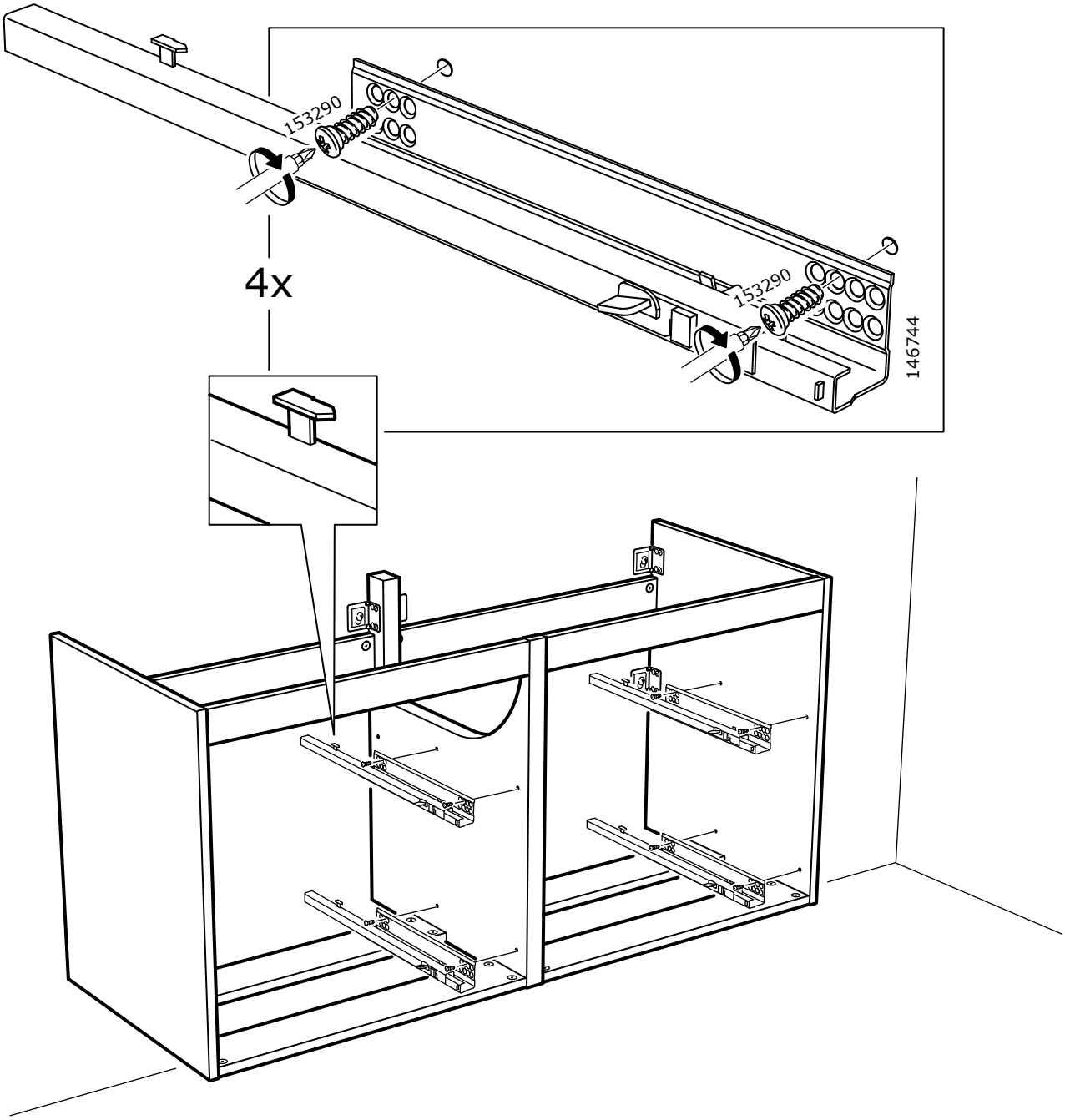
عربي
إذا لم تكوني متأكدة حول قدرة الحائط على تحمل الأوزان الثقيلة، يمكنك إحكام تثبيت الخزانة في واحدة أو أكثر من نقاط إضافية على السكة الأفقية الموجودة خلف الخزانة.

ไทย
หากคุณไม่แน่ใจว่าผนังสามารถรับน้ำหนักตู้ได้หรือไม่ ให้ใช้สกรูยึดเพิ่ม 1-2 จุด โดยเจาะยึดที่แผ่นไม้ขวางด้านหลังตู้ เพื่อเพิ่มความมั่นคงในการติดตั้ง

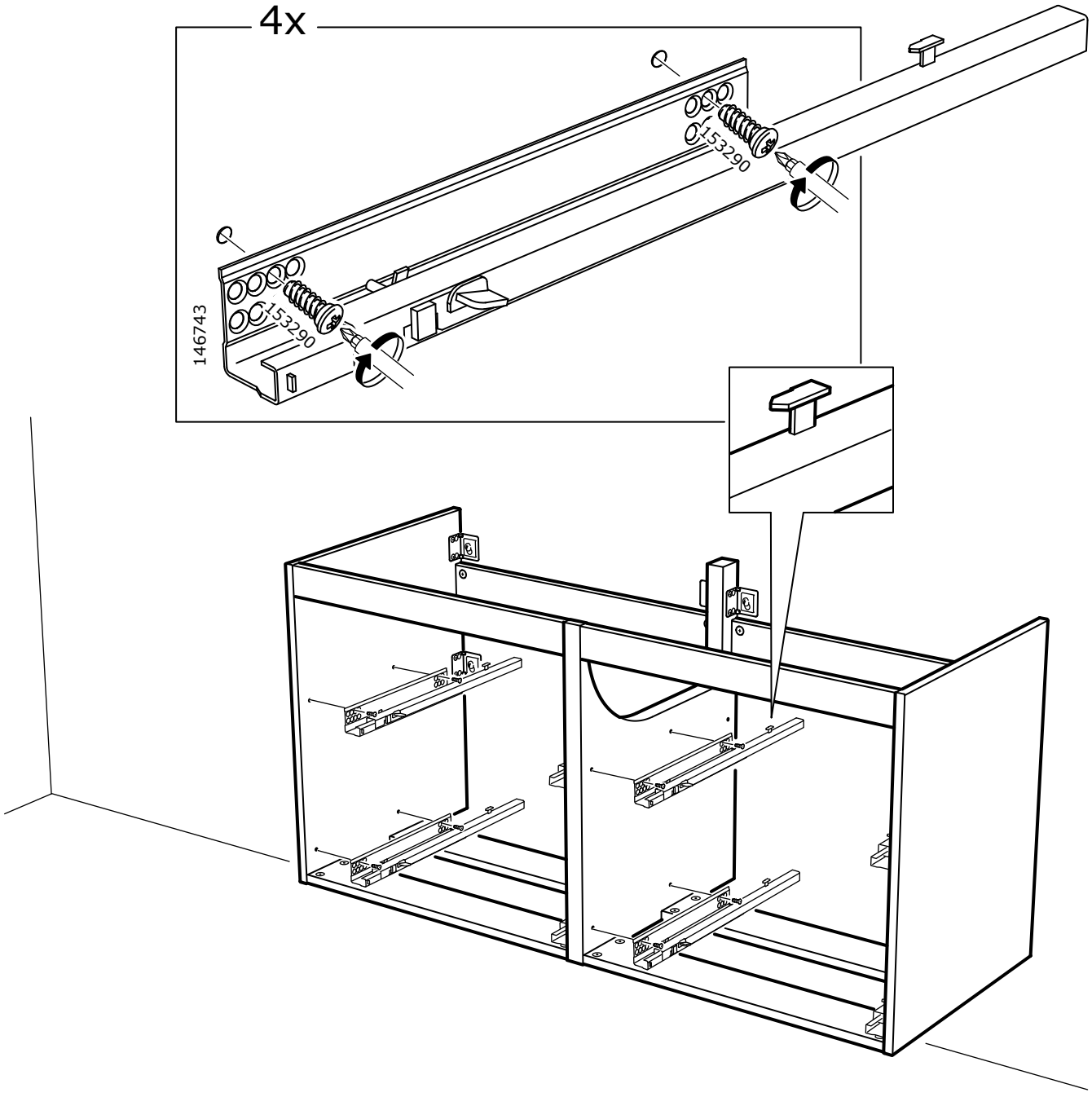


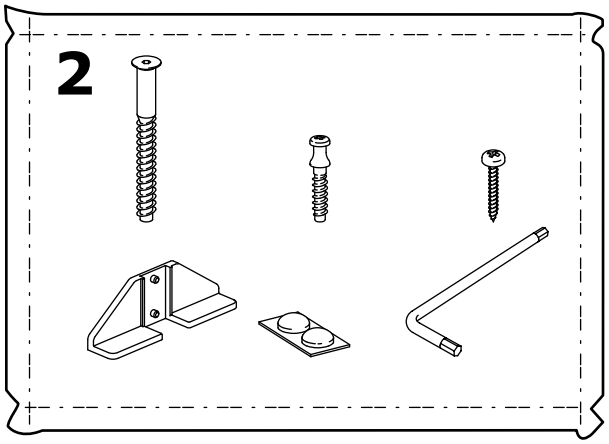


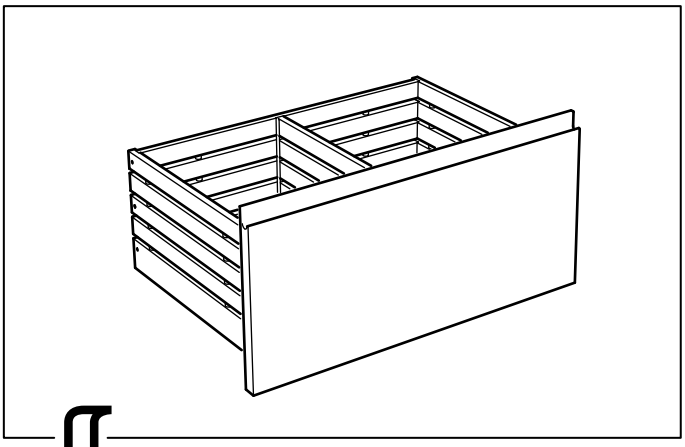
20

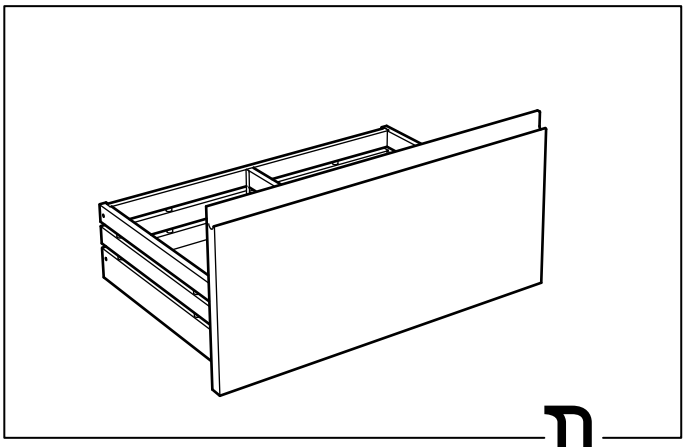


21

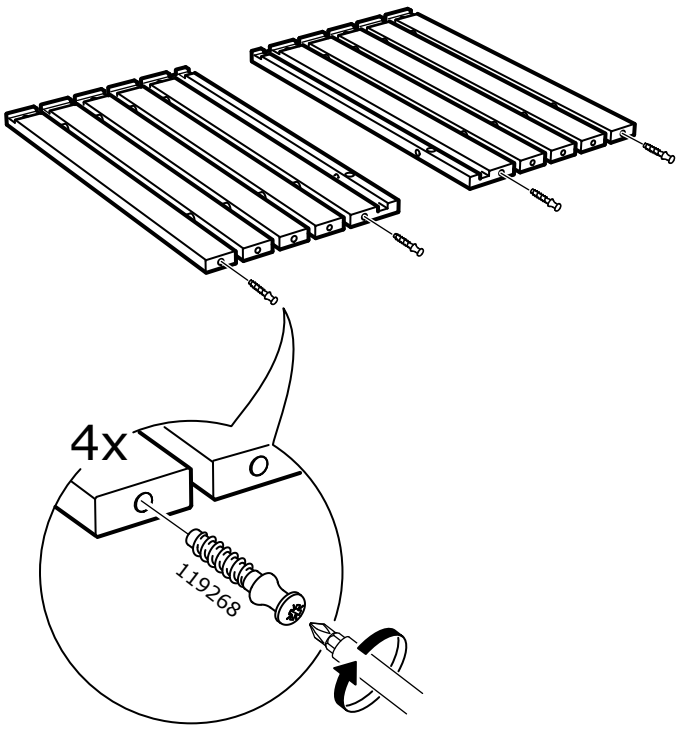




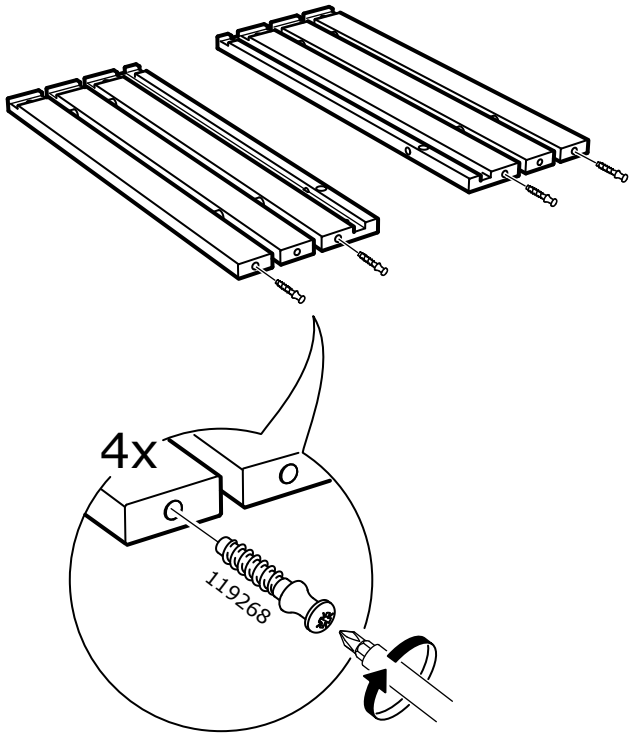




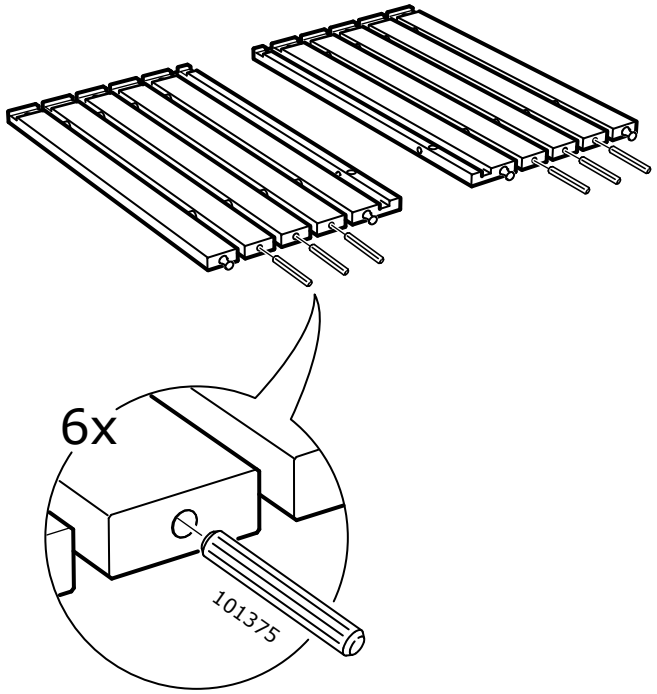
22



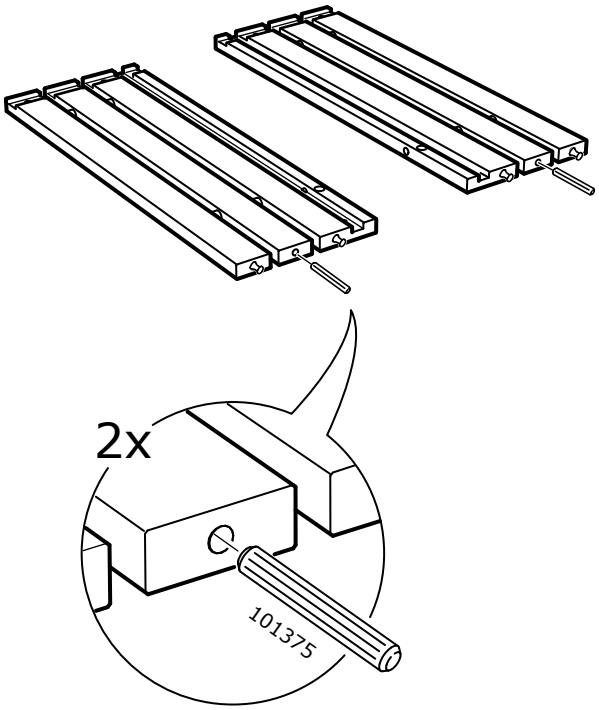
22



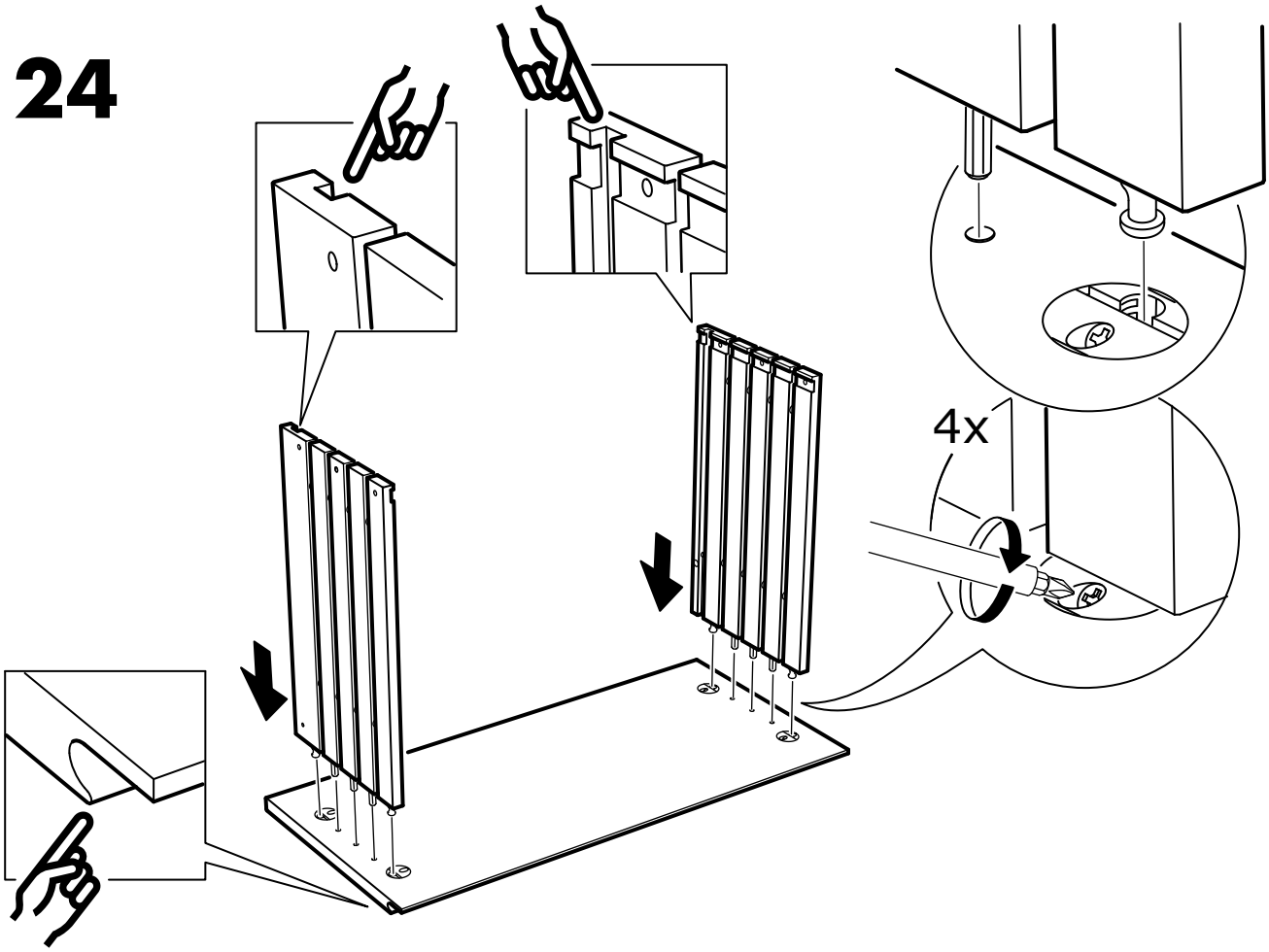
23



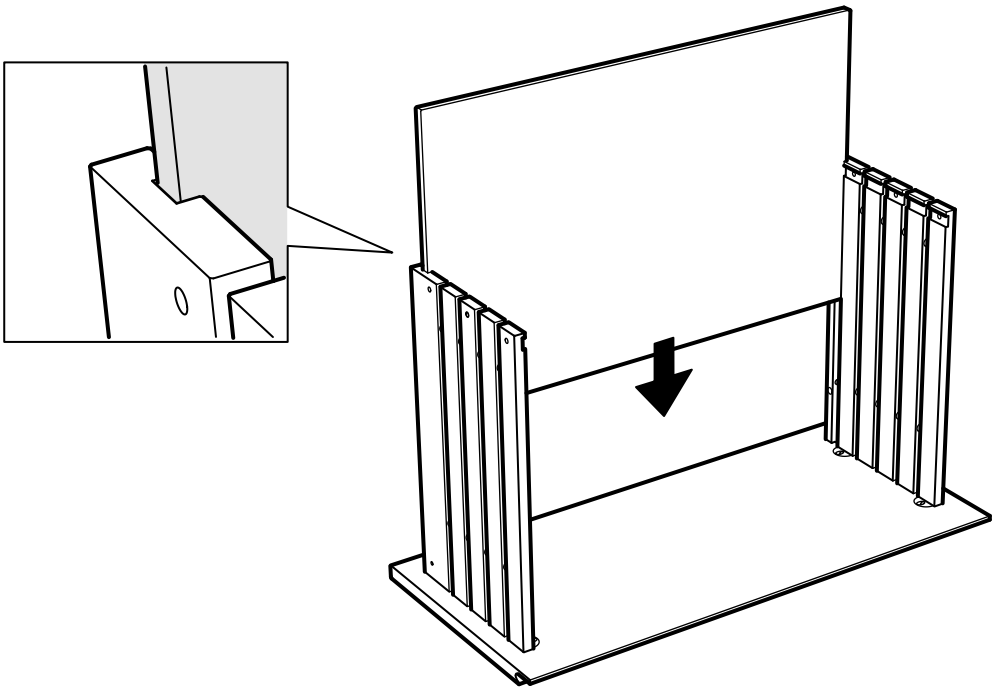
23



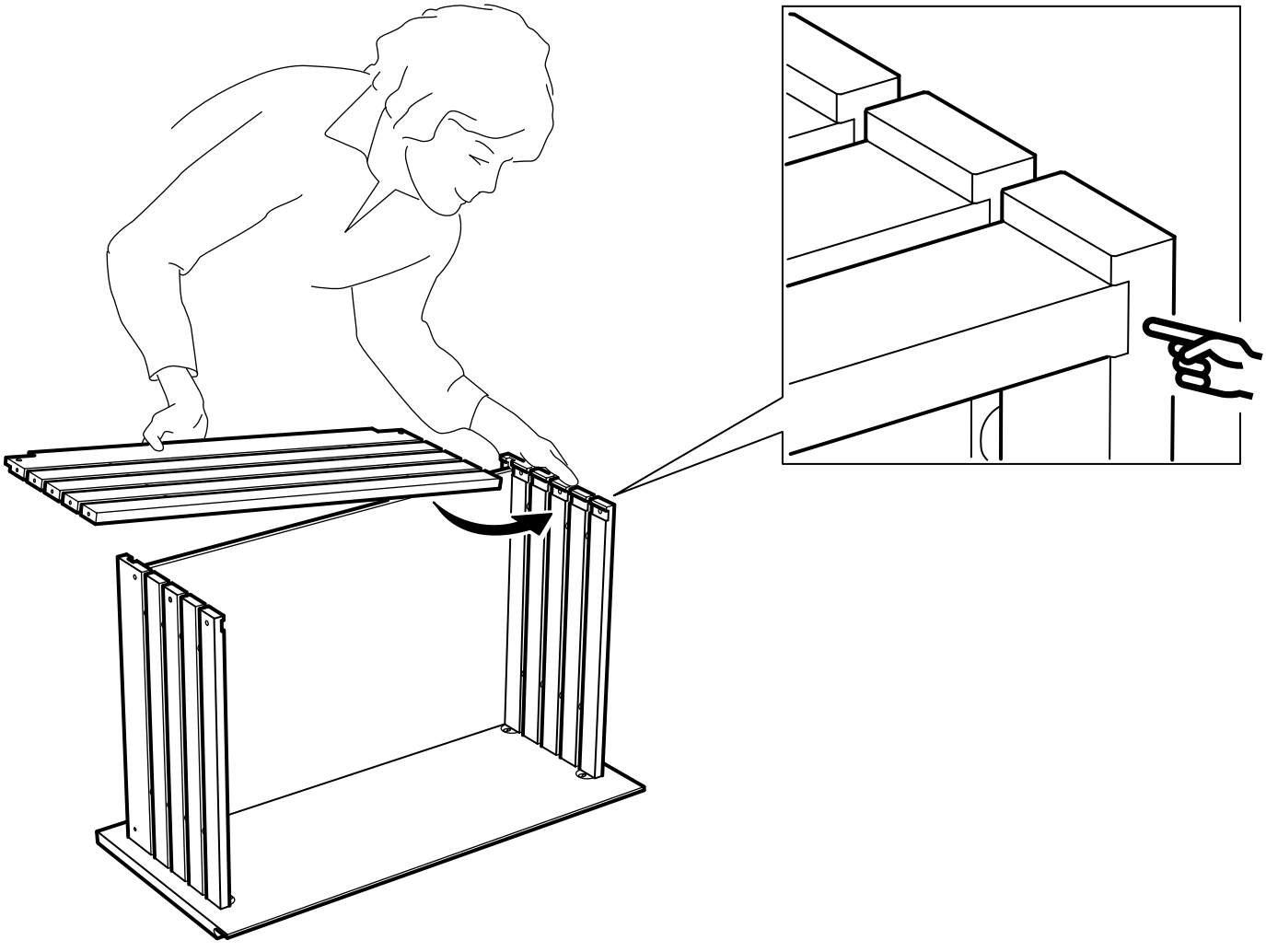
24

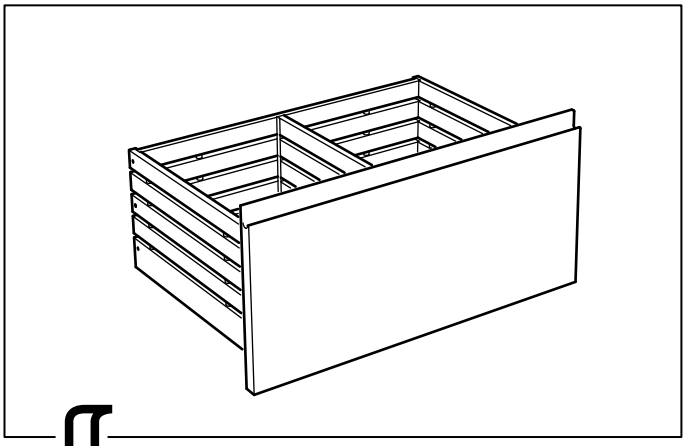


25

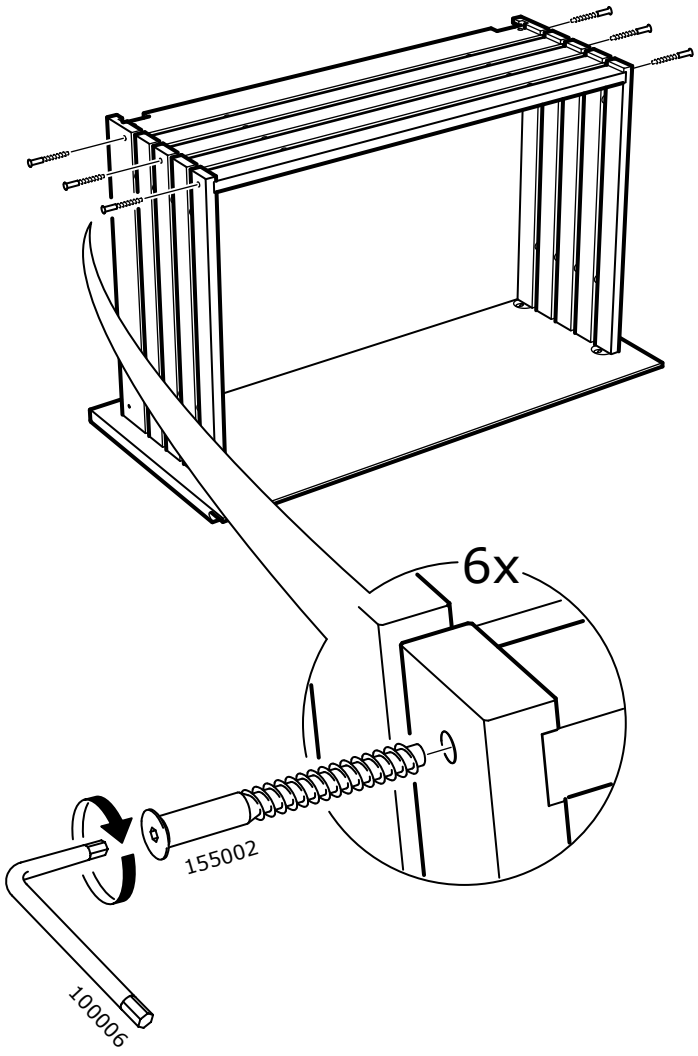


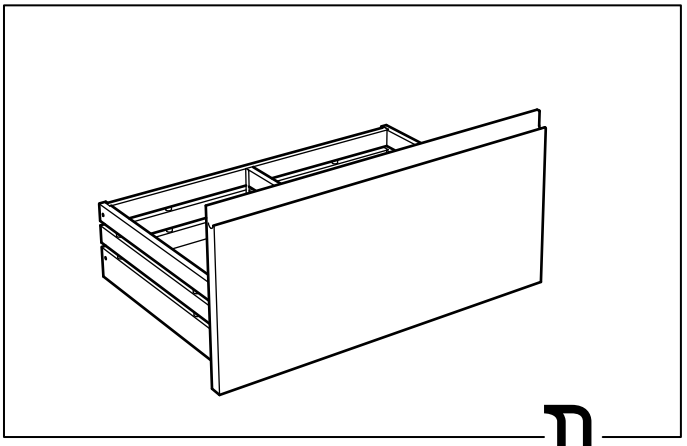
26



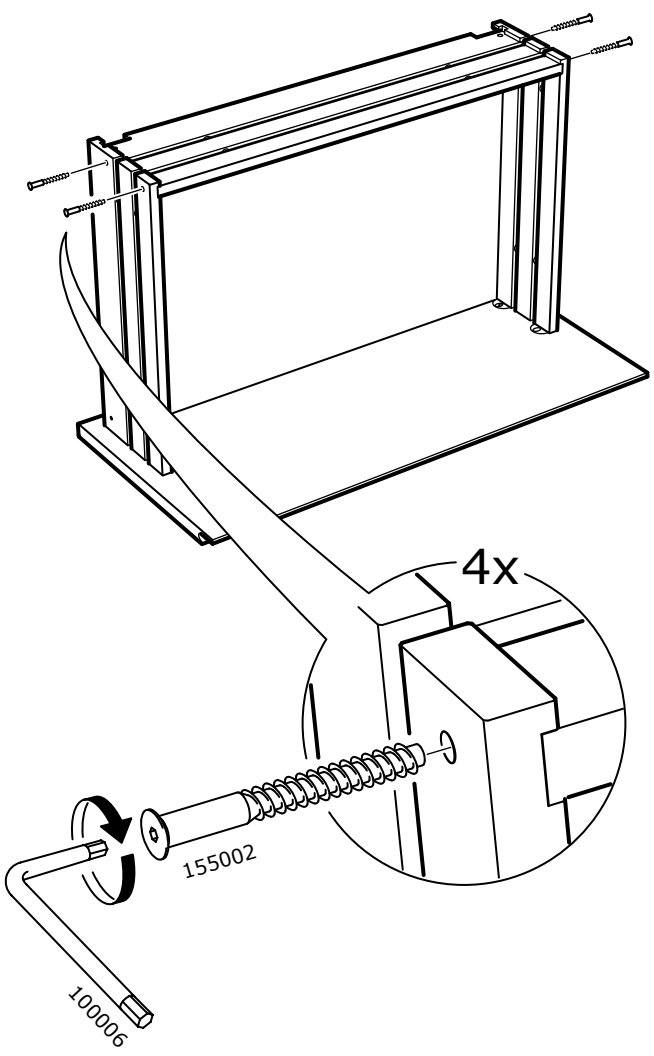


27

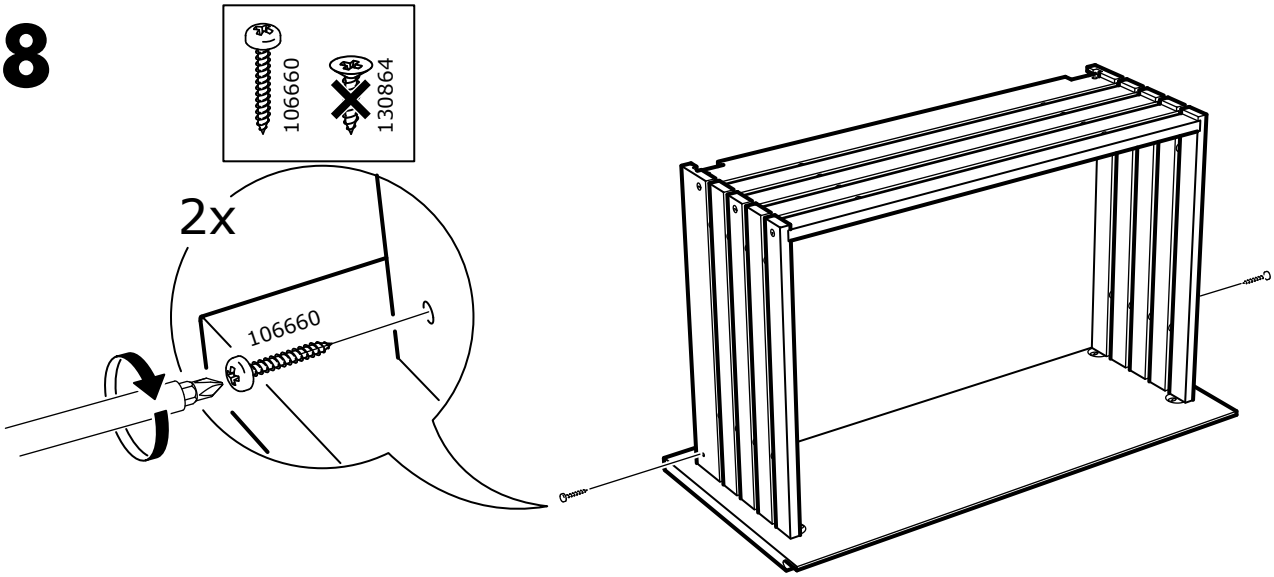




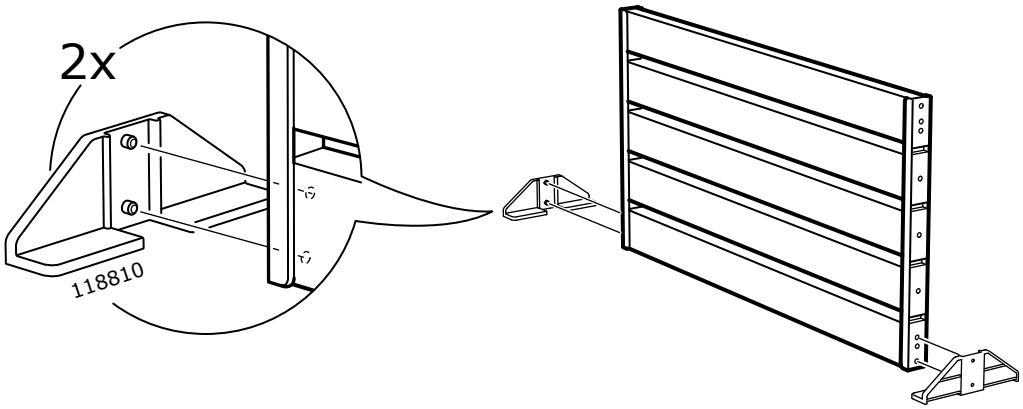
27



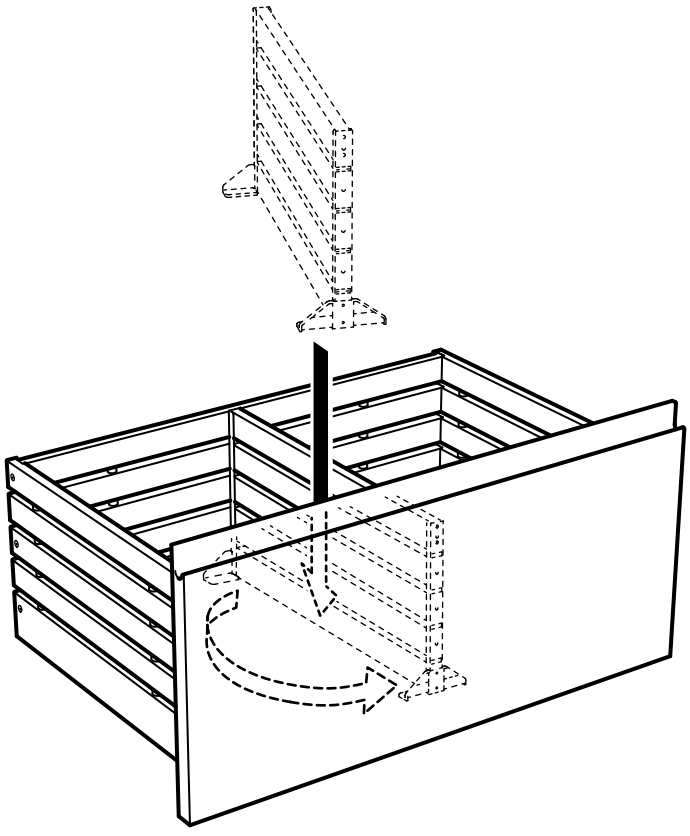
28



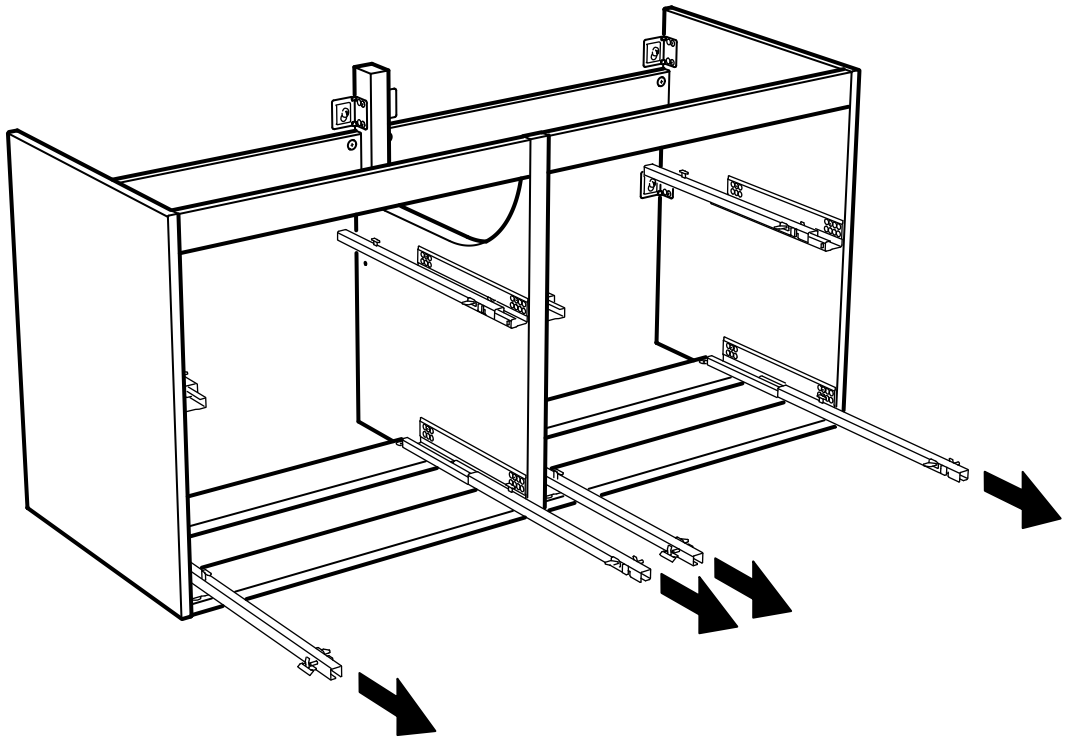
29



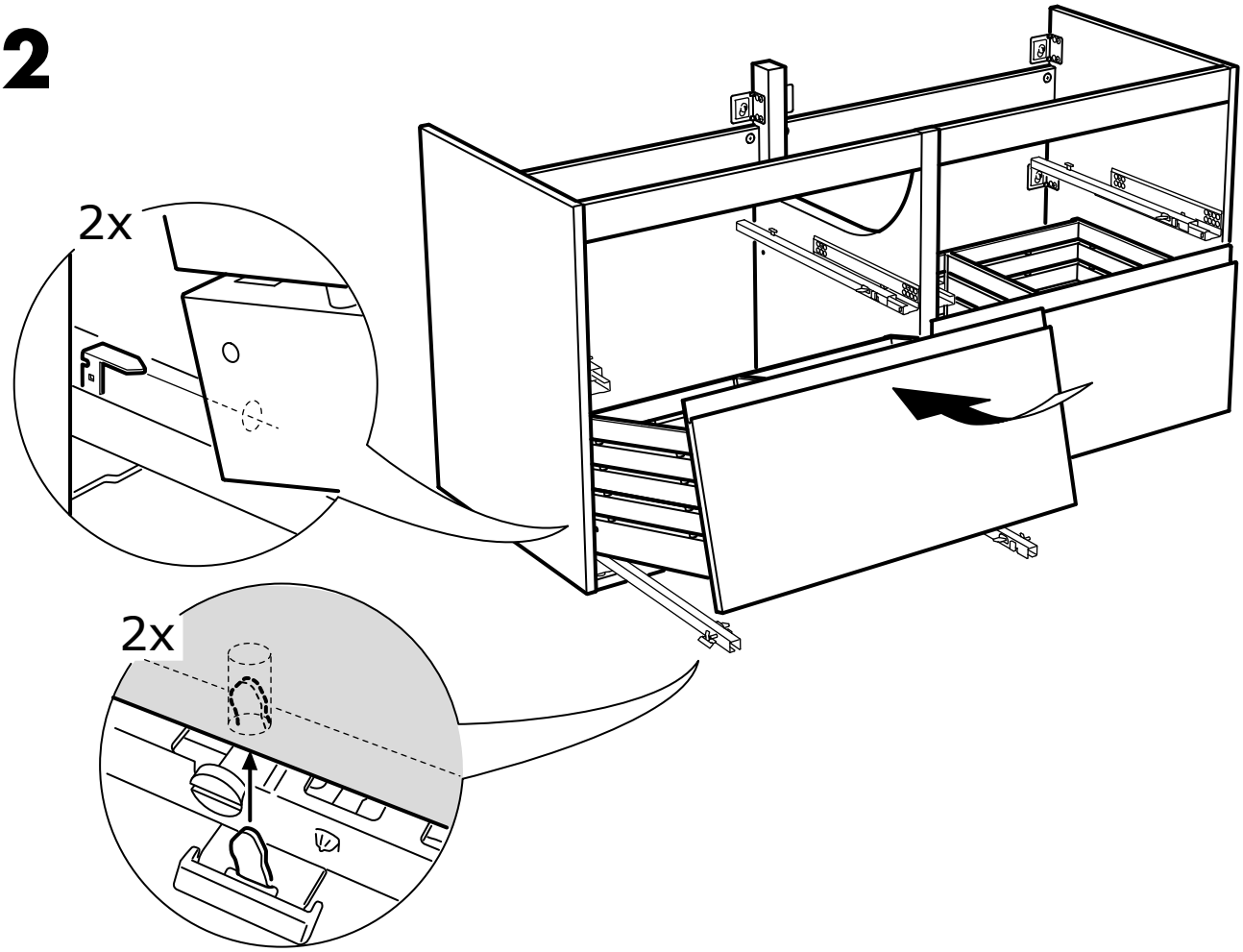
30



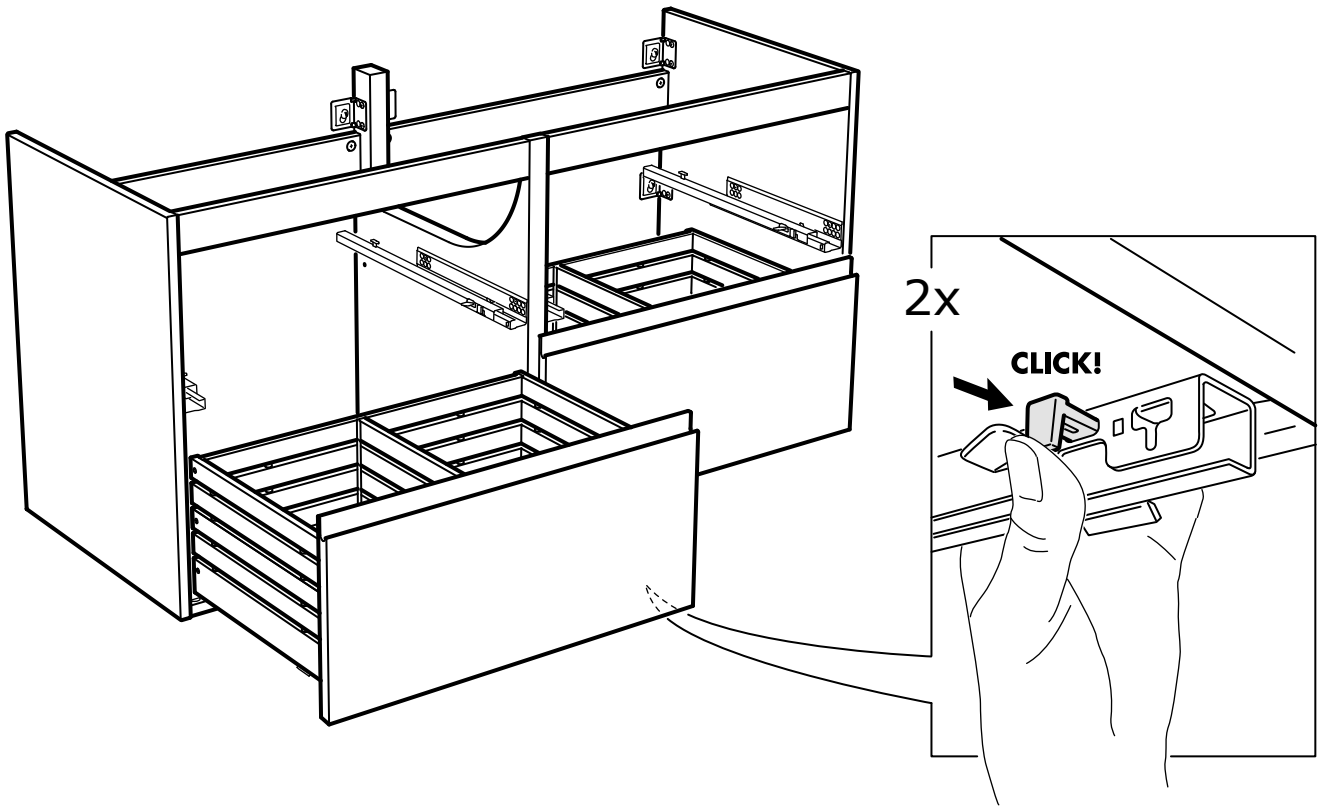
31



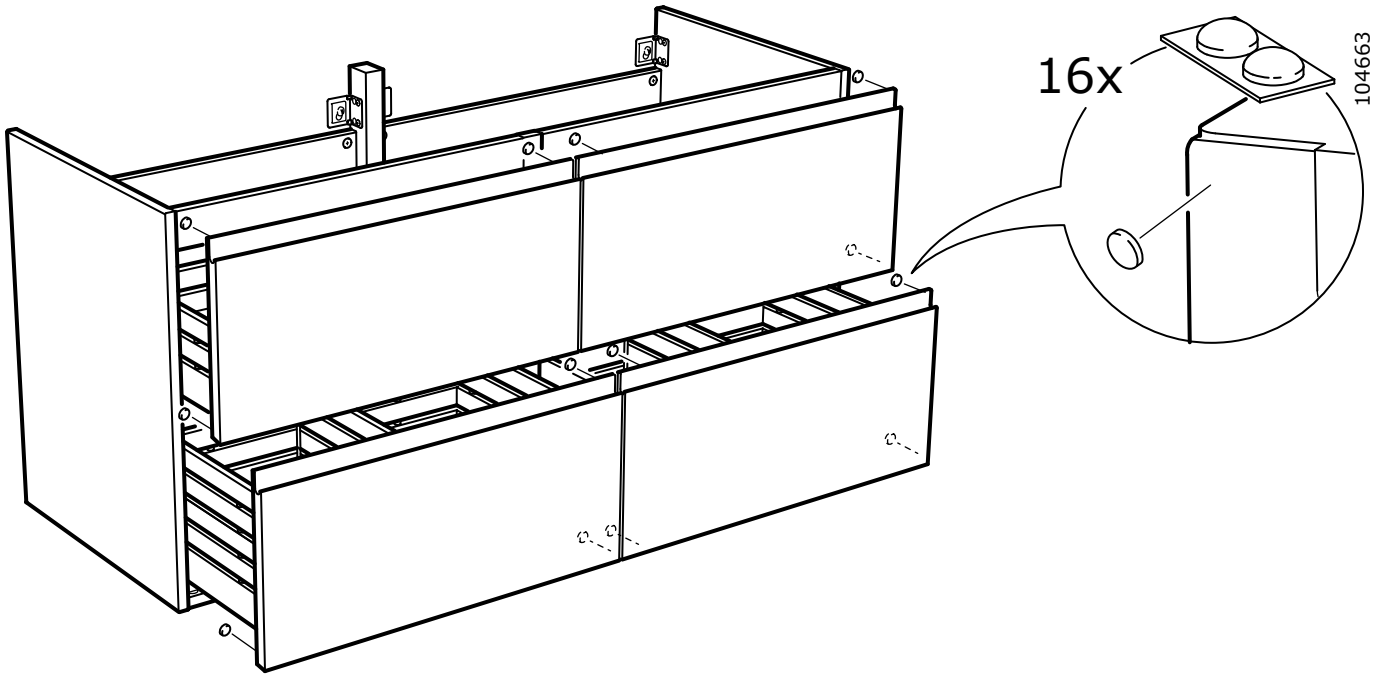
32

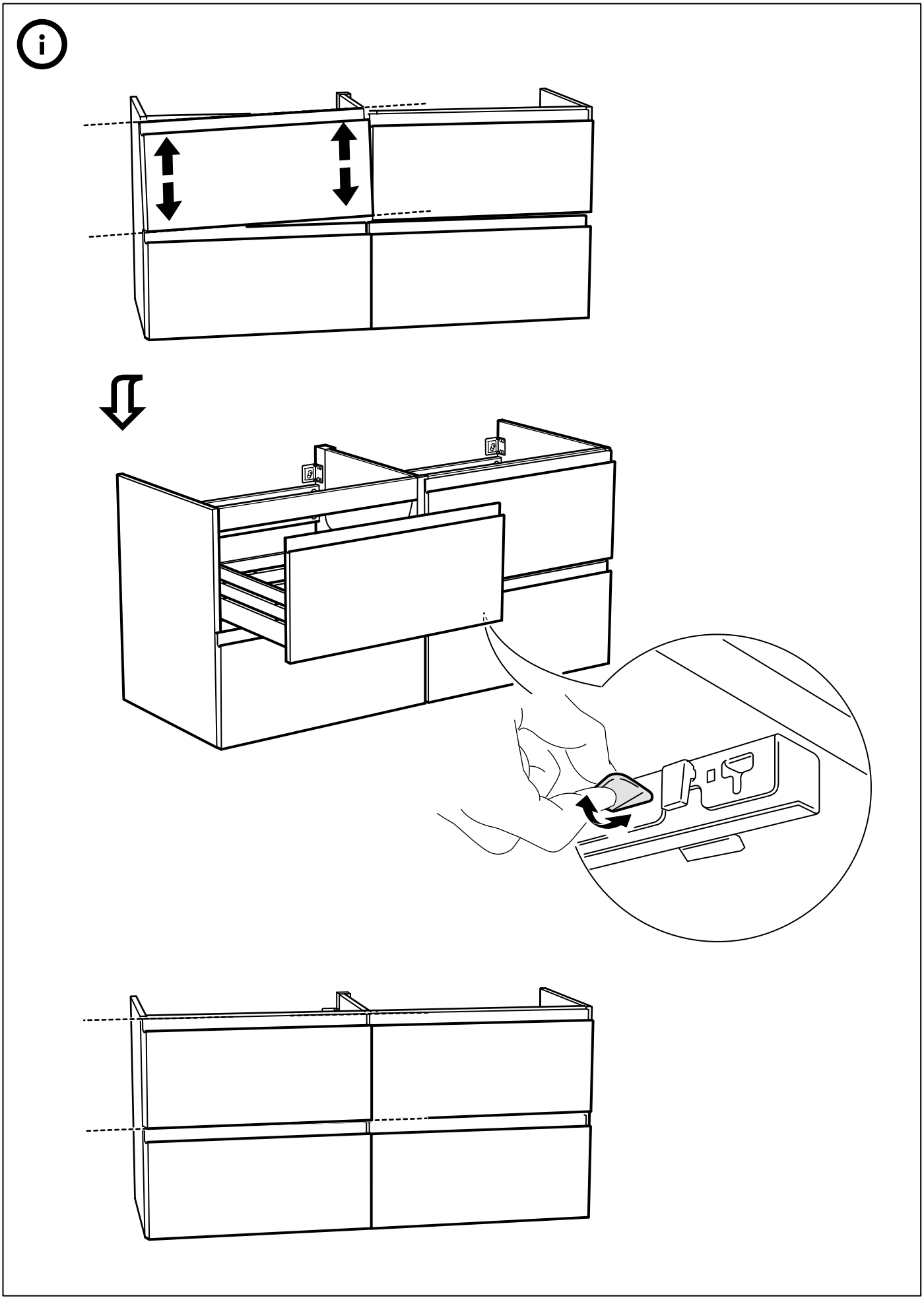


33



34





© Inter IKEA Systems B.V. 2016